

# Наша Слова

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмерлі!

ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 18 (455)

10 ТРАЎНЯ 2000 г.

Генадзь Тумаш  
**14 траўня 1995**

Далакопы ў гэты дзень  
Мове-Матухне жывой  
дол капалі, страшную магілу,  
яміну глыбокую, халодную.  
Запраданы ў гэты дзень  
Мове-Матухне жывой  
будавалі хату,  
цёмную, без вокнаў, без дзвярэй.  
Супакойвалі хаўруснікаў:  
аніхто яе не паратуе  
і ад смерці не заслоніць,  
вяроў-заступнікаў няма.  
Зраднакаў узрадаваў загад:  
чатырнаццатага траўня пахаваць  
Мову-Матухну на могілках.  
Цешыліся ў думках здрайцы:  
з месца вечнага спачыну  
не было вяртання і не будзе.  
Катам чатырнаццатага траўня  
смутку не навеялі хаўтуры.  
На памінках прамаўлялі,  
што чатыры дошкі адпусцілі  
і зямлі магільнай сахань,  
што ў сырой зямліцы  
пахавалі Мову-Матухну.

Душагуб, які задумаў  
здзейсніць гэта пахаванне,  
спаў пасля паміну  
дужа мала ўночы,  
бо яму прысніўся страшны сон.  
На магіле Мовы-Матухны  
расхіліўся лес хваёвы,  
расхінулася зямля,  
раскалолася труна,  
Мова-Матухна на ногі ўстала,  
падыйшла да злыдня анямелага,  
глянула вачыма яснымі,  
вымавіла свой кароткі вырак:  
“Хто капае яму на мяне,  
той у гэту ж яму сам уваліцца!”—  
і ад выплодка збялелага пайшла  
не адна, а з людзям паспалітым,  
што з пагардай адварнуўся ад яго.

## “Таямніцы полацкай гісторыі” - 2

25 красавіка ў бібліятэцы Я.Купалы адбылася прэзентацыя другога  
выдання кнігі Уладзіміра Арлова “Таямніцы Полацкай гісторыі”.

У зале прысутнічала каля 80-ці чалавек, у тым ліку публіцыст  
Аляксандр Лукашук, філосаф Валянцін Акудовіч і іншыя вядомыя людзі.

На імпрэзе Уладзімір Арлоў распавядаў пра сваё маленства адкуль і  
пайшло захапленне гісторыяй Полаччыны.

Пра кнігу пісьменнік сказаў, што ў другім выданні ён ужо не тлумачыць  
чытачам, што ВКЛ было беларускай дзяржавай, бо гэта ўжо і так само сабой  
разумела.

Гучалі пытанні і адказы на іх. Было арганізавана распаўсюджанне  
прэзентаванай кнігі, так, што ўдзельнікі вечарыны атрымалі “Таямніцы  
Полацкай гісторыі” з аўтографам аўтара.

## Пухавіцкае студэнцкае зямляцтва

Мар’інагорскае культурна-асветніцкае таварыства “Беларуская Хатка” сумесна з Задзіночаннем беларускіх студэнтаў распачынае новы праект:

ГЭТА:

\*кантакты са сваімі землякамі;  
\*сустрэчы з цікавымі людзьмі;  
\*беларускія тусюўкі;

\*краязнаўчыя і этнаграфічныя экспедыцыі;  
\*вандроўкі па Беларусі;  
\*адукацыйныя праграмы;  
\*праца на кампутары;  
\*прагулкі па ІНТЭРНЭТУ;  
\*і шмат, шмат чаго іншага.  
Штосераду а 17 гадзіне на ЗБСе па адрасе:  
ДАРАШЭВІЧА 4-2.  
Т. 232 – 27 – 43.  
У Марынай Горцы т. (8-213) 45-9-62. (Алесь)

## Заява Сакратарыята ТБМ аб дыскрымінацыі беларускай мовы ў войску

10 гадоў мінула з моманту прыняцця Закона аб мовах. Рэспубліка Беларусь стала незалежнай дзяржавай, але беларуская мова цалкам ігнаруецца ў беларускім войску. Вайсковая прысяга на вернасць Радзіме прымаецца навабранцамі на мове суседняй дзяржавы. У беларускім войску адсутнічаюць статуты на роднай мове. Вайсковая падрыхтоўка і ўся выхаваўчая праца вядзецца выключна па-руску, у беларускім войску не гучыць беларуская вайсковая песня. Адзіная вайсковая газета “Во славу Родины” таксама рускамоўная. Паколькі большыя нашых хлопцаў набіраецца ў войска з невялікіх гарадоў і вёсак, дзе ў паўсядзённым жыцці дамінуе беларуская мова, лічым непрымальным стан рэчаў, калі падчас вайскавай службы яны падвяргаюцца дыскрымінацыі па моўнай прыкмеце.

У сувязі з гэтым Таварыства беларускай мовы патрабуе ад Урада Рэспублікі Беларусь зрабіць наступнае:

- Стварыць у кожнай вайскавай частцы беларускамоўны батальён, для кіравання ім падбраць афіцэраў, якія валодаюць беларускай мовай у аб’ёме, неабходным для правядзення выхаваўчай працы і вайскавай падрыхтоўкі.
- Перакласці на беларускую мову вайсковыя статуты.
- Забяспечыць усе вайсковыя часткі тэкстам прысягі на беларускай мове, і ўрачыстасці з нагоды прыняцця навабранцамі прысягі на вернасць Радзіме праводзіць на мове тытульнай нацыі нашай краіны.
- Узнавіць курсы беларускай мовы для афіцэрскага складу.
- Надаць газеце “Во славу Родины” статус дзвухмоўнай і прадугледзець, каб не менш за 50% матэрыялаў друкавалася па-беларуску.

Менск, 4 траўня 2000 г.

Сакратарыят ТБМ

## Падзяка сябру ТБМ

Сакратарыят Таварыства беларускай мовы імя Ф.Скарыны выказвае вялікую падзяку сябру Таварыства на Беларусі – які аказаў дапамогу ў выліцы Мазырскай гарадской арганізацыі газеты “Наша слова” для 36 школ г. Горадні, а Анатолю Скрэчку, які за некалькі дзён сакавіка сабраў 489! подпісаў за стварэнне Беларускага нацыянальнага ўніверсітэта..

## Увага!

Таварыства беларускай мовы аб’яўляе набор на курсы па культуры мовы для выкладчыкаў і настаўнікаў. Жадаючыя стварэнне Беларускага нацыянальнага ўніверсітэта..

## Вынікі падпіскі на “Наша слова” на Гарадзеншчыне

Закончыўся чарговы этап падпіскі на газету “Наша слова”. Абласное Таварыства вылісала 53 экз. газеты.

Хочам выказаць падзяку “Саюзу палякаў на Беларусі” – які аказаў дапамогу ў выліцы газеты “Наша слова” для 36 школ г. Горадні, а таксама грамадзянам г. Горадні за аказаную фінансавую дапамогу ў падпісцы.

Астроўская Г.М. – 200.000 б.руб.

Жынь К. У. – 170.000 б.руб.

Яроцкая В.М. – 200.000 б.руб.

Брыкач У.І. – 200.000 б.руб.

Іваноў А.Я. – 180.000 б.руб.

Талерчык А.С. – 500.000 б.руб.

Макарчык А.М. – 200.000 б.руб.

Шайпак У.І. – 3.000.000 б.руб.

Інжынер-рэзэйшчык – 1.000.000 б.руб.

А.І. Місцкокевіч.

## Наша рэклама

За наяўны і безнаяўны разлік:  
Шпалеры з Нямеччыны, Англіі (да 100 відаў);

Жалюзі сонцабаронныя 7 у.а. 1 м.кв.;

Карнізы аконныя;

Столі палістыролавя, можна мыць;

Плёнка самаклейная;

Фуці, клей шпалерны;

Рэпрадукцыі вядомых Еўрапейскіх мастакоў.

Запрашаем: Мазыр, вул. Малініна, кірмаш Іспал, цэнтральны шэраг, Месца-51. Працуем штодзень з 10.00 да 14.00.

Вольны дзень – панядзелак.

## Ахвяраванні на ТБМ

Таварыства Беларускай мовы імя Францішка Скарыны звяртаецца да ўсіх грамадзян Беларусі падтрымаць дзейнасць Таварыства. Сёння ТБМ праводзіць адно масавае мерапрыемства за другім. Усе яны патрабуюць вялікіх выдаткаў. Сакратарыят просіць дасылаць ахвяраванні на адрас: 220005, г. Менск, Румянцава, 13, або пералічаць на рахунак ТБМ № 3015212330014 у Гардырэкцыі Белбизнесбанка г. Менска, код 764. Кант іктныя тэлефоны ў Менску 284-85-11, 213-43-52.

## “Еўрапейскі шлях” на Магілёўшчыне

У Вялікодны тыдзень Згуртаванне Беларускае Моладзі “Еўрапейскі шлях” зладзіла маштабную культурна-асветніцкую акцыю на Магілёўшчыне. Яна мела дзве мэты. Першая краязнаўчая экспедыцыя, падчас якой сябры “Еўрапейскага шляху” пазнаёміліся з выдатнымі помнікамі архітэктуры і гісторыі, зафіксавалі іх, пераважна, незайздросны сёння стан. Гэта велічныя мury. Ануфрыёўскай царквы ў Сяльцы і ўнікальны касцёл у Княжыхах, што разсыпаюцца на вачах без аніякай кансервацыі; закінуты кляштар у Пустынях уражвае маштабам і прыгажосцю, як і гінучыя фрэскі ў царкве Прапойску (Слаўгараду).

Другой мэтай была асветніцкая праца. Адбыўся шэраг творчых сустрэчаў з моладдзю Магілёўшчыны. Яны праходзілі ў форме лекцыяў пра гісторыю развіцця Хрысціянства на Беларусі, суправаджаліся слайдфільмам і патрыятычнымі спевамі. На прыкладах ахвярнасці герояў Аршанскае бітвы, на ўзгорках шэдэўраў гісторыка-культурнай спадчыны, на прыкладах нашых слаўтых Наталі Арсенневай, Ларысы Геніюш, Уладзіміра Дубоўкі, Уладзіміра Караткевіча, слухачы даведаліся шмат новых цікавых звестак па гісторыі Беларусі, адкрылі для сябе праўдзівыя духоўныя скарбы.

Магілёўшчына – адзін з цудоўнейшых рэгіёнаў Беларусі, Еўрапейская Атрынтыда. Яна чакае на сваё Адраджэнне.

Аляксей Фралоў.

## Падпіска на газету ТБМ

3 сакавіка 2000 г. Сакратарыят ТБМ падпісваў вясковыя бібліятэкі на II квартал.

Гэта: - 16 бібліятэк Бабруйскага раёна;

- 15 бібліятэк Круглянскага раёна

- 15 бібліятэк Касцюковіцкага раёна Магілёўскай вобласці

- 17 бібліятэк Бешанковіцкага раёна Віцебскай вобласці

- 27 бібліятэк Чэрыкаўскага раёна Магілёўскай вобласці

Такім чынам, 90 бібліятэк на Беларусі атрымалі бясплатную падпіску.

Сакратарыят.

## Этнатрыя “Троіца” ў Менску

5 траўня ў адной з канцэртных залаў Палаца Рэспублікі адбыўся адзіны ў гэтым годзе ў Беларусі сольны канцэрт этнатрыі “Троіца”.

Пры падыходзе да ўваходу ў канцэртны зал стаялі дзесяткі людзей беспаспяхова жадаючых набыць лішні квіток. Справа ў тым, што “Троіца” ў асноўным выступае у краінах Еўропы. Напрыклад у гэтым годзе ў Галандыі плануецца выйсе дыска “Спадчына загінуўшых вёсак”, сольнай працы Івана Кірчука.

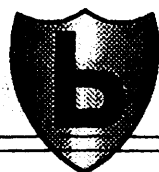
Канцэрт складаўся з дзвух частак, у першай музыкі выканалі пятнаццаць сваіх твораў, у другой трынаццаць. Гледачы доўга стоячы неадпускалі выканадаўцаў, таму апошнім прыйшлося выканаць некалькі песень на біс.

Я адзначыў бы гэтую імпрэзу, як сапраўдны поспех “Троіцы”. Хацелася б, каб часцей музыкі дарылі такія цудоўныя канцэрты. Аўдыёкасеты з запісамі этнатрыі “Троіца” можна прыдбаць у сядзібе ТБМ.

Алесь Гурывіч.

## Паведамленне ТБМ

У выдавецкім цэнтры БДЭУ выходзіць з друку вучэбны дапаможнік для студэнтаў на беларускай мове па курсу “Тэхналогіі арганізацыі, захоўвання і апрацоўкі звестак” (папярэдняя назва курса “Прыкладныя сістэмы апрацоўкі інфармацыі”), аўтар прафесар Мікола Савіцкі, сябра Рэспубліканскай Рады ТБМ. Замовы па адрасе: 220672. Менск, пр. Партызанскі, 26, аддзел маркецінга, тэл. (0172) 249-21-32.



## МАЙСКІ РЭФЕРЭНДУМ 1995 ГОДА І МОЎНАЯ СІТУАЦЫЯ НА БЕЛАРУСІ

Кожны чарговы год жыцця паводле прынятага ў студзені 1990г. "Закона аб мовах у Беларускай ССР з усёй пераканаўчасцю сведчыў, што яно па-сапраўднаму набывае нацыянальны характар. Нягледзячы на страшэнна высокую ступень зрусіфікаванасці беларускага народа, асабліва інтэлігенцыі, паколькі на працягу ўсяго пасляваеннага перыяду яе рыхтавалі толькі ў рускамоўных вышэйшых і сярэдніх спецыяльных навучальных установах, людзі ўсё больш пачыналі разумець, што і на Беларусі, як і ў іншых унітарных краінах, статус дзяржаўнай павінен мець толькі адна мова, прычым тая, якая з'яўляецца роднай для карэннага насельніцтва. Каб гэты самы прагрэсіўны ў гісторыі Беларусі XX стагоддзя дзяржаўны акт не застаўся на паперы, у поўнай адпаведнасці з ім быў распрацаваны і пачаў ажыццяўляцца шэраг важных захадаў па стварэнні нацыянальнай сістэмы адукацыі, па прыярытэтным развіцці ў прафесійнай культуры яе беларускіх складнікаў. Зразумела, не ўсім гэта падабалася, але якім-небудзь адкрытых выступленняў з боку тых ці іншых груп людзей супраць дзяржаўнай нацыянальнай па-

літыкі не назіралася. Яе дазвалялі сабе крытыкаваць, прычым без усялякіх на тое прычын, бо інтарэсы нацменшасцяў не парушалі, толькі некаторыя рускамоўныя газеты і часопісы. Часта для такіх перыядычных выданняў хапала толькі аднаго факта нежадання кагосьці паслаць сваё дзіця ў беларускамоўную школу, каб зрабіць хісткую выснову, што ў краіне нібыта ідзе гвалтоўнае стварэнне беларускай сістэмы народнай адукацыі.

У ліку найважнейшых фактараў, якія садзейнічалі сцвярджэнню беларускай мовы ў грамадскім жыцці, далёка не апошняю ролю адыгрывала выкарыстанне яе многімі дэпутатамі ў час паседжанняў Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь, якія рэгулярна трансляваліся па радыё і тэлебачанні. Стала няпісаным правілам, што ў час выбараў ва ўсе звёны органаў улады шмат хто з кандыдатаў у дэпутаты ў абавязковым парадку выказваў сваё стаўленне і па моўным пытанні. Як правіла, абсалютнай большасцю з іх публічна прызнавалася неабходнасць забеспячэння толькі за беларускай мовай, як мовай тытульнай нацыі, статусу адзінай дзяржаўнай. Праўда, кандыдатамі ў дэпутаты выказваліся і зусім не ўласныя сусветнай практыцы рэгулявання моўных працэсаў погляды: такі статус

на Беларусі трэба надаць яшчэ і рускай мове. Цвёрда стаялі на такой пазіцыі і два асноўныя прэтэндэнты на пасаду прэзідэнта Рэспублікі Беларусь Вячаслаў Кебіч і Аляксандр Лукашэнка. Таму з прыходам любога з іх да ўлады мала хто спадзяваўся, што краіна будзе набіраць тэмпы, павялічваць маштабы свайго нацыянальна-культурнага адраджэння. Аднак неўзабаве здарылася такое, што людзі падобных поглядаў, здавалася, па-буйному пралічыліся. На вялікую радасць многіх нацыянальных патрыётаў ім нечакана-негледана ўліпені 1994г. давялося перажыць шчаслівую хвіліну: чуць беларускамоўную прысягу першага ў нашай гісторыі прэзідэнта краіны Аляксандра Лукашэнкі пад час яго інаўгурацыі. Да гэтага ў афіцыйных выступленнях ён карыстаўся толькі рускай мовай. І раптам загаварыў па-беларуску. У многіх людзей, якія, нягледзячы на працяглае і моцнае ўздзеянне на іх асіміляцыйнага грэсу, не адышлі ад нацыянальнай ідэі, з'явілася светлая надзея, што жыццё беларускага народа стане на ўласны прыродны грунт, захавае і ўзбагаціць сваю самабытнасць, вернецца на законны пасада родная мова,

на якім столькі часу за гаспадыню сядзела спачатку польская, а затым руская мова. Усе, хто так думаў, моцна памыліліся. Гэта быў звычайны і вельмі тыповы практычна для ўсіх палітыкаў рэверанс, які робіцца з мэтай прыцягнуць на свой бок пэўную катэгорыю насельніцтва, пасля чаго іх дзейнасць ізноў уступае ў ранейшае рэчышча. Таму ўжо на другі-трэці дзень пасля інаўгурацыі А. Лукашэнкі стала зразумелым, што нічога добрага не чакае беларускую мову, што наўрад ці ўдасца захаванне за ёю тых пазіцый, на якія яна паспела выйсці дзякуючы правядзенню ў жыццё Закона аб мовах. У рускамоўным перыядычным друку пачалі яшчэ больш крытыкаваць яго. Пісаць жа альбо гаварыць у абарону апошняга ці ўвогуле весці размову з чытачом пра ролю нацыянальнай мовы ў адраджэнні, духоўным жыццё краіне неабходна было рабіць, улічваючы страшэнную дэфармацыю яго этнічных асноў, практычна не існавала аніякай магчымасці праз афіцыйныя сродкі масавай інфармацыі, бо яны знаходзіліся пад строгім урадавым наглядам. Ніхто з высокіх палітыкаў не адважыўся выказацца па гэтым лёсавызначальным пытанні. Відаць, чакалі такога ад першай дзяржаўнай асобы. І дачакаліся. Ужо ў першы год прыходу да ўла-

ды А.Лукашэнкі пастараўся дакладна сфармуляваць свой афіцыйны погляд на яго, каб людзі ведалі, на што тут трэба ім арыентавацца. Для выкладу сваёй пазіцыі прэзідэнт абраў даволі самавітую аўдыторыю: сустрачу з дэпутатамі Гомельскага гарсавета, якая адбылася 1 снежня 1994г. З вуснаў дзяржаўнай асобы яны пачулі наступнае: *"Людзі, якія гавораць на беларускай мове, не могуць рабіць нічога, як толькі гаварыць на беларускай мове, таму што на беларускай мове нельга сказаць нішта вялікае. Беларуская мова – бедная мова. Усёце існуюць толькі дзве вялікія мовы – гэта руская і англійская".* У сваёй негатыўнай ацэнцы найбаражэйшага духоўнага скарбу беларускага народа – мовы – першая дзяржаўная асоба нашай краіны была зусім неарыгінальнай, бо і да гэтага нешта падобнае выказвалася. Так, на паседжанні польскага ўраду ад 18 жніўня 1926 г. дыктатар Польшы Дзяржавы Юзаф Пілсудскі (дарэчы, меў беларускія этнічныя карані) не пасаромеўся з высокай трыбуны заявіць, што беларуская мова *"з'яўляецца настолькі цяжкай і нераспрацаванай (тут трэба было сказаць па чыёй віне. – Л. Л.), што для не можна быць*

*мовай школы і органаў кіравання"*. І хоць Юзаф Пілсудскі быў ненавіснікам Беларускай суверэннай дзяржавы, яе палітыкі і раней і зараз бездакорна праводзяць у практыку яго запавет, што беларуская мова *"не можа быць мовай школы і органаў кіравання"*. Вельмі блізкай да Юзафа Пілсудскага пазіцыі датычна беларускай мовы трымаўся і яго папличнік міністр замежных спраў Польшчы Бек. Вось адно з яго выказванняў: *"... беларуская мова неразвітая і мала карысці прыносіць яна тым, хто ёю валодае і хто на ёй вучыцца"*.

А як многа можна было пачуць абразлівага для беларускай мовы з вуснаў высокіх асобаў праваславаўнага духавенства ў самы пік нашага сучаснага нацыянальна-культурнага адраджэння. Каб у яго актывістаў адбіць жаданне чуць сваю мову ў час набажэнства ў праваслаўных храмах, заяўлялася, што гэтага нельга зрабіць з прычыны яе немілагучнасці. Без усялякіх важкіх доказаў сцвярджалася, што на беларускую мову нельга перавесці і кнігі Свяшчэннага Пісання.

Хацелася б пачала вечы папярэдзіць сучасных палітычных дзеячоў Беларусі і афіцыйнай арыентацыі інтэлігенцыю: што б неважальнага вы не казалі на адрас беларускай мовы, ведайце, што гэта ўжо даўно прагучала з вуснаў ці

выйшла з-пад пяра ідэолагаў і праваднікоў палітыкі паланізацыі і русіфікацыі нашага народа. Тут проста немагчыма штосці новае сказаць.

Пасля выступлення А. Лукашэнкі ў Гомелі нават палітыкі раённага маштабу, дырэктары агульнаадукацыйных школ ведалі, якое месца належыць адводзіць беларускай мове ў сферы іх дзейнасці. Вось толькі Закон аб мовах не даваў ім для гэтага шырокай прасторы. Ды і сямтам пасля прыняцця яго на кіруючых пасадах апынулася нямала апантаных нацыянальнай ідэяй людзей, якія маглі б аказаць рашучае супраціўленне любым дыскрымінацыйным заходам супраць беларускай мовы. Але палітычная сістэма, што ўсталявалася ў рэспубліцы пасля таго, як яна стала прэзідэнцкай, дазваляла вельмі хутка вызваляцца ад такіх шчырых беларусаў, што краіне пажадана было афіцыйным асобам зрабіць такое, паколькі ў грамадстве з лёгкай падачы дзяржаўных дзеячаў вельмі ўжо актыўна абмяркоўвалася пытанне аб неабходнасці правядзення рэферэндуму, які павінен быў вырашыць і лёс беларускай, і рускай моваў. Падрыхтоўка да яго правядзення стала галоўнай палітычнай задачай ураду Рэспублікі Беларусь, які, трэба аддаць яму належнае, змог пераадолюць на свой бок шырокія колы зданцыяналізаванай, адарванай ад роднай глебы інтэлігенцыі.

На народ абрынуліся велізарныя патокі самай хлуслівай інфармацыі па моўным пытанні, чаго ніколі не назіралася нават за савецкай уладай. Нешта падобнае можна было адшукаць толькі ў далёкай гісторыі, калі дзяржаўную моўную палітыку ў нас фармаваў галоўны начальнік Паўночна-Заходняга краю, душыльнік нацыянальна-вызваленчага паўстання 1863-1864 г.г. Міхаіл Мураўёў (1863-1865). Ва ўсіх перадачах па радыё і тэлебачанні, у газетных артыкулах пераконвалі беларусаў у выключна вялікай гістарычнай ролі ў іх духоўным жыцці рускай культуры і мовы. Не саромеліся заяўляць, што беларусы, у адрозненне ад усіх народаў Еўропы, змогуць далучыцца да найважнейшых дасягненняў сусветнай цывілізацыі не праз сваю родную мову, а толькі праз рускую. Знаходзіліся смельчакі – і іх ніхто не абсякаў, якія публічна заяўлялі аб адсутнасці ў беларускай мове ўсякіх самабытных рысаў, што яна ёсць штучны набор слоў з суседніх ей славянскіх моваў – рускай, польскай і ўкраінскай. З усёй гэтай бягзглудзіцы,

падобна русіфікатарам царскай Расіі, рабілі і такую ж бягзглудую выснову аб неіснаванні самабытнай беларускай нацыі. Пасля такой ідэалагічнай апрацоўкі масаў сярэднястатыстычнаму беларусу нічога не каштавала выказацца за юрыдычнае наданне рускай мове такога ж самага статусу, як і беларускай.

У афіцыйных сродках масавай інфармацыі шмат гаварылася пра выключную дэмакратычнасць такой формы народнага волевыяўлення, як рэферэндум (плебісцыт). А калі хоць трохі ўглыбіцца ў гісторыю, дык нават неспецыяліст убаачыць, што яшчэ аніводнай краіне не ўдалося паспраўднаму дэмакратычна выявіць волю свайго насельніцтва праз рэферэндум. Заўсёды знаходзіліся ўвішныя палітычныя дзялкі, які гэта толькі вонкава дэмакратычны сродак умеў выкарыстоўваць выключна ў сваіх вузкагрэнавых інтарэсах, абводзячы вакол пальца ледзь не ўвесь народ. Добра гэта атрымлівалася і ў тых, хто хацеў пераадолюць наш край на свой капітал пад час, калі ішла Першая сусветная вайна. Вельмі абгрунтаваны даў адказ тым, хто імкнуўся рукамі слабадасведчанага народа заваліць тую ці іншую важную для беларускай ідэі справу, рэдактар газеты "Вольная Беларусь" Язэп Лёсік: *"І дзіўная гэта звычка ў людзей пасылацца на народ там, дзе яно зусім ні да рэчы (тут мелася на ўвазе апітанне пра абласную аўтаномію і нацыянальную школу на Беларусі. – Л.Л.). Ува ўсіх іншых пытанняў і спецыялістаў, а вот пры дзяржаўным будаванні здавальняемся думкамі такіх майстроў, як цёмны, нікультурны народ, каторы ў халерны год забіваў дактароў, а ў час рэакцыі лаўіў ды выдываў царскай паліцыі рэвалюцыянераў, паламаўшы ім рэбры... Народ – добрая рэч, але яму трэба расказаць, растлумачыць, яго трэба спачатку асвятліць, навучыць, а ўжо потым клікаць да сябе на парад..."* (Вольная Беларусь. 17.09.1917г.)

Хацелася б адзначыць, што яшчэ задоўга да Язэпа Лёсіка слынны нямецкі паэт і тэарэтык мастацтва Фрыдрых Шылер (1759-1805) пісаў: *"Мераю справядлівасці не можа быць большыня галасоў"*.

Напярэдадні майскага рэферэндуму 1995г. гаварылі з народам і мо больш, чым трэба. Але гаварылі і сіхлялі яго да таго, што зусім не скіравана было на выратаванне беларускай мовы ад канчатковага заняпаду. Урад "суверэннай" Беларусі не палічыўся са станоўчай міжваеннай прак-

тыкай правядзення палітыкі беларусізацыі. Тады таксама прапаноўвалі, прычым і студэнты ВНУ, будучы падбукторанымі сваімі педагогамі, вырашаць пытанне з беларусізацыяй не на дзяржаўным узроўні, а праз галасаванне ўсяго народа. Улічваючы даволі высокую ступень яго русіфікацыі, найўнасць сярод многіх буйных палітыкаў, кіраўнікоў наркаматаў і ведамстваў, прадпрыемстваў і ўстаноў, самой інтэлігенцыі вялікай колькасці людзей з надобрачылівымі, а то і адкрыта варажымі поглядамі на ўсё беларускае, дзяржаўныя і партыйныя органы не пайшлі на правядзенне рэферэндуму. У маі ж 1995г. вырашылі зрабіць усё наадварот, бо баяліся дачакацца такога, што пачатая ў канцы 80-х – пачатку 90-х гадоў беларусізацыя рашучым чынам паверне людзей да сваіх прыродных вытокаў, зробіць свядомымі і шчырымі носьбітамі беларускай культуры і мовы. Гэтай пакуль што яшчэ не вызваленай ад асіміляцыйнага ярма масе, даўно зарыентаванай палітыкамі і адданай ёй часткай інтэлігенцыі на рускую культуру і мову, і прапаноўвалі выказацца пра надзвычай складанае пытанне аб мове. Ніхто з архітэктараў рэферэндуму не сумняваўся, што большыня яго ўдзельнікаў пагодзіцца на наданне рускай мове аднолькавых сацыяльных функцый з беларускай, не разумеючы, што ў выніку такой роўнасці ёй давядзецца саступіць месца першай, паколькі яна мела непараўнальна багатую практыку абслугоўвання ўсіх сфераў дзяржаўнага, грамадска-палітычнага і духоўнага жыцця, панавала ў аўдыторыях вышэйшай і сярэдняй спецыяльнай школы, сродках масавай інфармацыі. Варнуць роднае слова беларусаў да жыцця можна было толькі непакісна выконваючы Закон аб мовах, а не шукаючы яму альтэрнатыву нават і ў форме рэферэндуму. Каб ініцыятары рэферэндуму былі хоць крыху зацікаўленымі ў беларускім нацыянальным адраджэнні, духоўным росквіце Бацькаўшчыны, яны ніколі не пайшлі б на правядзенне такой забойнай акцыі. Бо навошта яна, калі ў нацыянальным жыцці і так ужо сталі прыкметнымі пэўныя зрухі да ўсталявання на практыцы беларуска-рускага моўнага парызату? На беларускую мову загаварыла з недэфармаванай этнічнай самасвядомасцю частка палітыкаў, інтэлігенцыі, гарадскога насельніцтва. Беларуская мова пачала пранікаць у канцылярый многіх органаў дзяржаўнай улады і кіравання, аўдыторыі вышэйшых і сярэдніх спецыяльных навучальных устаноў.



## МАЙСКІ РЭФЕРЭНДУМ 1995 ГОДА І МОЎНАЯ СІТУАЦЫЯ НА БЕЛАРУСІ

Але самым велізарным, проста гістарычным дасягненнем на шляху нашага Адраджэння трэба прызнаць факт, што ў 1994/95 н.г. 76% агульнай колькасці першакласнікаў са згоды сваіх бацькоў пайшлі вучыцца ў беларускамоўныя класы. Можа хтосьці з моўна асіміляваных бацькоў і не жадаў такога, але ж мы ведаем, што пры правядзенні любых буйнамаштабных мерапрыемстваў, – а стварэнне нацыянальнай сістэмы адукацыі адносіцца да такой катэгорыі, – у якіх зацікаўленая абсалютная большыня людзей, заўсёды пэўная частка іх не знаходзіць для сябе асаблівай радасці ў такіх мерапрыемствах. Што ж, даводзіцца падпарадкавацца абставінам. Сведчаннем расшчэпавароту беларусаў да сваіх нацыянальна-культурных традыцый стала агульнанародная павяга да тых, хто ў грамадскім месцы размаўляў па-беларуску. З іх ужо не кіпілі і не называлі, як раней, нацыяналістамі. Не ставала зусім малога, каб беларускае нацыянальна-культурнае Адраджэнне набыло незваротны характар. Гэта добра разумелі адарваныя ад нацыянальных каранёў палітыкі і інтэлігенты і таму кінулі на шалі Адраджэння рэферэндум у надзеі, што з дапамогай тонка ажыццэўленай ідэалагічнай апрацоўкі беларусаў, якія толькі-толькі паверылі ў свае сілы, удалася іх вярнуць на вывераны многімі гадамі шлях рускай культурна-моўнай асіміляцыі.

Чым менш заставалася дзён да правядзення рэферэндуму, тым больш трывожныя меркаванні пралёс беларускай мовы выказвалі людзі ў сваіх лістах у рэдакцыі газет. Праўда, рэагавала на гэта толькі неафіцыйная прэса са сваімі крайне мізэрнымі накладамі. Найбольш лістоў паступала ў газеты “Літаратура і мастацтва” і “Наша слова” (штотыднёвік Рэспубліканскага Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны). Нельга было без хвалявання і болю ў грудзях чытаць Зварт маладых сем’яў да прэзідэнта Рэспублікі Беларусь А. Лукашэнкі: “Мы не заклікаем нікога да непадпарадкавання, не пагражаем грамадзянскаму вайноў і страйкам, але мы адстойвалі і будзем адстойваць наша права на родную мову... Праводзьце свой рэферэндум, пан прэзідэнт, аднак ведайце, што ёсць на Беларусі беларусы, якія хочуць выходзіць дзяцей на беларускай мове. Паколькі мы ёсць і гэтая зямля пакуль яшчэ нашая, вы павінны лічыцца з намі” (Літаратура і мастацтва. 12.05.95г.С.2). Улады не палічыліся з такім

жаданнем. бо ў іх на першым месцы былі інтарэсы рускамоўнага насельніцтва, засіміляваных беларусаў, да якіх яны і самі ў сваёй пераважнай большыні належалі. Юрыдычнае вяртанне рускай мове тых правоў, якія ўжо на працягу некалькіх стагоддзяў былі замацаваны за ёю на практыцы, вызваліла чыноўнікаў усіх рангаў ад валоў дання беларускай мовай, дзеля чаго яны гатовыя былі пайсці не толькі на рэферэндум, а і на яшчэ больш рашчучыя крокі антыадраджэнскага характару, не зважаючы, як усё гэта адб’ецца на лёсе тытульнай нацыянальнасці краіны.

Напярэдадні “гістарычнай падзеі”, да якой каманда прэзідэнта краіны вяла людзей, паэт Міхась Башлакоў з такімі горкімі словамі звярнуўся да іх у вершы “Сон перад рэферэндумам”:

*Мой народ*

*На апошній сваёй*

*пераправе:*

*Памірае народ,*

*Калі мовы ў народа няма...*

*(Літаратура і мастацтва. 12.05.95г.С.1.)*

У той адказны для беларусаў час у баку ад іх праблем не засталіся сябры ўкраінцы. У лісце ад 4 мая 1995г. “Да грамадзян незалежнай Беларусі”, які падпісала дзевяць вядомых палітычных і культурных дзеячоў суседняй краіны, былі такія папярэдальныя словы: “Калі вы прагаласуеце за дзяржаўнасць расійскай мовы на сваёй зямлі, то гэтым самым асудзіце на смерць п’явучую мову Скарыны і Коласа, Багдановіча і Купалы, Быкава і Барадуліна. Ніколі ўжо ворагі беларускай мовы, якіх добра бачыў вялікі патрыёт Янка, не дадуць ёй падняцца. Дзюхмоўе – гэта гадзючая двухязыкасць, якое прапагандуецца толькі з адной мэтай – забіць беларускую душу, беларускую мову і культуру, знішчыць падмурак беларускай дзяржаўнасці” (Літаратура і мастацтва. 12.05.95г.С.2).

Улічваючы мізэрны наклад газеты “Літаратура і мастацтва”, дзе былі змешчаны верш М.Башлакова і ліст з Украіны, з іх зместам удалася пазнаёміцца толькі вузкаму колу людзей. Дзеля гэтага куды лепш было б выкарыстаць афіцыйныя рэспубліканскія газеты як больш масавыя. Але, як зараз вядома, практычна ўсе яны знаходзіліся ў руках тых, каго зусім не рупіла расправа дзяржавы з роднай мовай беларусаў.

У той краіне неясечнай сітуацыі на куды больш шырокую аўдыторыю са сваімі антыбеларускімі поглядамі маглі выходзіць і афіцыйныя электронныя сродкі масавай

інфармацыі. Тут не дапускалася аніякая крытыка спробаў дзяржавы забіць асінавы кол у самае сэрца беларускай нацыі – мову. Наадварот, сцвярджалася, што адзін з асноўных выратаваць можна толькі з дапамогай рускай мовы, якую Закон аб мовах незаслужана пасунуў на задні план. Асабліва вялікую актыўнасць па вяртанні рускай мове яе колішніх юрыдычных правоў праяўляла на Беларусі тэлебачанні спецыяльна створаная каманда выступоўцаў. У яе склад уваходзілі пераважна прадстаўнікі Славянскага сабора “Белая Русь” У. Гасцюхін, В.Арлоў, І.Гукоўскі, А.Кузьміч, Г.Марчук, В.Тураў, Ю.Дудзінаў, М.Сяргееў (ЛіМ.12.05.95г.С.2); шэраг іншых асобаў, вядомых сваім непрыняццём дзяржаўнага суверэнітэту Рэспублікі Беларусь, непрызнаннем беларускага народа як самабытнага этнасу, адмаўленнем існавання арыгінальнай беларускай мовы. За наданне разам з ёю статусу дзяржаўнай і рускай выступалі і некаторыя беларускія пісьменнікі. Добра паспрыяў фармаванню ў людзей жадання падтрымаць ідэю рэферэндуму міністр адукацыі Васіль Стражаў у сваёй заяве, што была надрукавана акурат напярэдадні той падзеі. У заяве ў лакалічнай форме сцвярджалася: “1. Лічу, што рэферэндум не накіраваны на знішчэнне беларускай мовы. ... 3. Беларуская мова як дзяржаўная атрымлівала і будзе атрымліваць дзяржаўную падтрымку, пра што неаднаразова ў маёй прысутнасці заяўляў Прэзідэнт”.

Ці ж мог просты люд, прачытаўшы такія словы, хоць трохі засумнявацца ў добрых намерах ініцыятараў рэферэндуму? Вядома, не. Адчуць сябе моцна падманутым ён змог толькі тады, калі літаральна ўжо ў першыя месяцы пасля рэферэндуму не стаў чуць беларускую мову там, дзе яна гучала да гэтае пары, калі старонкі падпісаных ім беларускамоўных газет і часопісаў былі забіты рускамоўнымі публікацыямі, а ў некаторых нацыянальных перыядычных выданнях ад беларускай мовы засталіся толькі адны загалоўкі. дый то ў параўнанні з рускамоўным напісаннем набраныя дробным шрыфтам.

Зразумела, згаданая вышэй заява міністра адукацыі вельмі добра дапамагла збіць з панталыку і значную частку настаўніцтва, што адпаведным чынам уплывала на яе пазітыўнае стаўленне да рэферэндуму і характар растлумачальнай працы з бацькамі сваіх вучняў адносна галоўнага яго пытання – мовы. Людзей схілялі двума рукамі пад-

трымаць ініцыятыву прэзідэнта краіны. Такіх педагогаў зусім няцяжка зразумець. Жывучы пераважна ў рускамоўным асяроддзі, атрымаўшы адукацыю выключна толькі на рускай мове, якая пазней і стала адзіным сродкам навучання ў школе настаўнікаў, яны, як ніякая іншая катэгорыя інтэлігенцыі, былі зацікаўлены ў непакіненні месца і ролі гэтай мовы ў грамадстве. Зыходзячы з такіх прагматычных, а не нацыянальна-адраджэнскіх пазіцый, яны як толькі маглі агітавалі ў першую чаргу бацькоў сваіх дзяцей, а затым ужо і іншых выказацца ў час рэферэндуму за роўнасць беларускай і рускай моваў, хаця, напэўна ж, ведалі, што для першай такой роўнасці будзе значна канчатковы заняпад. Не заўсёды разумна паводзілі ў гэтай сітуацыі нават і многія з тых настаўнікаў, што некалі паканчалі беларускія аддзяленні ці факультэты вышэйшых навучальных устаноў.

Каб пазбавіць нацыянальна-свядомую інтэлігенцыю нават самай мізэрнай магчымасці тлумачыць народу праз друкаванае слова ўсю небяспеку для беларускай мовы задуманага рэферэндуму, за колькі дзён да яго правядзення быў спынены, нібыта ў сувязі з цяжкім фінансавым становішчам выдавецтва “Полымя”, выпуск самых прагрэсіўных беларускіх газет, у т.л. “Літаратура і мастацтва”, “Культура”, “Наша слова”, “Голас Радзімы”, “Настаўніцкая газета”. А гэта ж якраз тыя друкаваныя органы, што праяўлялі найбольшую заклапочанасць лёсам роднага слова сваёй краіны. Такая архінеспрыяльная для нацыянальна-адраджэнскага руху сітуацыя склалася напярэдадні правядзення задуманага яго праціўнікамі рэферэндуму.

14 мая 1995 г., г.зн. праз пяць дзён пасля таго, як у краіне было адзначана пяцідзясяцігоддзе перамогі над фашысцкай Германіяй, нашыя ўлады ў працяг усёй папярэдняй палітыкі русіфікацыі, атрымалі з дапамогай збітага з панталыку народа новую “чарговую перамогу” над яго родным словам. Напачатку трагізм гэтай з’явы разумеўся далёка не ўсімі людзьмі, бо ім месяцамі цвердзілі, калі падтрымаць прэзідэнцкую ідэю рэферэндуму, дык на практыцы ўсталяецца роўнасць вашай роднай беларускай мовы з суседняй рускай, і яны нібыта сіямскія блізныя будуць жыць паміж сабою ў братэрскай згодзе, а калі ж узнікнуць якія-небудзь супярэчнасці, канфліктныя сітуацыі, дзяржава адным узмахам рукі

наведзе належны парадак. Усю шкоду і нерэальнасць такой уяўнай моўнай роўнасці добра прадбачылі толькі спаўна надзеленыя розумам людзі, але ў іх не было як давесці пра гэта народу. Таму ў сваёй масе ён падтрымаў тых, хто меў неабмежаваныя магчымасці ўплываць на яго напярэдадні і ў час правядзення рэферэндуму.

У адпаведнасці з яго вынікамі рускую мову ўраўнялі ў юрыдычных правах з беларускай, а вось ураўняць адну з адной фактычна па аб’ёме ўскладзеных на іх функцый ніхто і не падумаў. А ў гэтым жа плане суадносіны паміж беларускай і рускай мовамі нават у самы пік нацыянальна-культурнага Адраджэння былі на карысць апошняй. Ад яе ўдалася адняць і перадаць беларускай мове толькі мізэрную долю такіх функцый, але іх адразу ж пасля рэферэндуму, не чакаючы зацвярджэння яго вынікаў Вярхоўным Саветам РБ, пачалі планерна адбіраць ад беларускай і перадаваць рускай. Асабліва шчыравалі з такім абрабаваннем беларускай мовы ва ўсіх звянах народнай адукацыі.

У друку таго часу справядліва адзначалася, у т.л. і педагогамі агульнаадукацыйных школ, вышэйшых і сярэдніх спецыяльных навучальных устаноў, што нечувана магутны ўдар па беларускім агульнанацыянальным інтарэсе адразу ж пасля рэферэндуму быў нанесены пастановай міністра адукацыі РБ Васіля Стражава аб праве выбару абітурыентамі ўступнага экзамена па мове, што давала ім магчымасць паступіць на вучобу пры нулявых ведах па беларускай мове. У такіх варунках яе трэба было вывучаць у агульнаадукацыйных школах толькі ў такой ступені, каб не атрымаць “двойкі” на выпускных іспытах. Дзеля апраўдання з’яўлення па свет вышэйпрыведзенай антыбеларускай пастановы міністра адукацыі, спасылаліся на факты, што ў шэрагу ВНУ абітурыенты часцей у якасці ўступнага іспыту па мове выбіралі беларускую, чым рускую, забываючы, што для многіх з іх гэта быў тактычны прыём: да сачыненняў на беларускай мове могуць быць пастаўленыя не такія высокія патрабаванні, улічаць гаротны стан апошняй у грамадстве, неабходнасць павышэння яе прэстыжнасці. Толькі адзінкі са студэнтаў, што здавалі ўступны іспыт па беларускай мове, затым карысталіся ёю пры сваіх адказах на семінарскіх занятках, у міжасабовых зносінах з сябрамі на вучобе. Калі зыходзіць з патрабаванняў рэферэнду-

му 1995 г., кожны студэнт абавязаны здаваць уступны іспыт і па беларускай, і па рускай мовах, і на кожнай з іх павінна выкладацца аднолькавая колькасць дысцыплін ва ўсіх тыпах навучальных устаноў, у т.л. і недзяржаўных.

Такая адкрытая дыскрымінацыя беларускай мовы ў сферы вышэйшай і сярэдняй спецыяльнай школы заставалася не заўважанай тымі, хто павінен быў бачыць гэта. Афіцыйны друк цалкам адхіляў падобную дыскрымінацыю і падаваў сваім чытачам моўную палітыку Рэспублікі Беларусь як узор цывілізаванага развязвання гэтай складанай праблемы. Толькі з такіх пазіцый па пытаннях мовы выступалі і самі дэпутаты, работнікі ўсіх уладных структур. Па гэтай прычыне рос недавер, што дэпутаты ўважаюцца, паважліва паставяцца да роднага слова беларусаў, калі яно будзе абмяркоўвацца ў час пасяджання Вярхоўнага Савета РБ. Разам з зусім заканамерным у тых умовах ростам недаверу, у значнай часткі народа, у т.л. і моладзі, узнікала абурэнне супроць тых, хто адкрыта выступаў у ролі далакопа беларускай мовы. Тагачасную моўную сітуацыю вельмі добра ахарактарызавала студэнтка Беларускага дзяржаўнага педагогічнага ўніверсітэта імя Максіма Танка Вера Буланда наступнымі вершаванымі радкамі:

*Бо давесці цяжка да*

*свядомасці*

*Выражышы мовы халуду,*

*Што каштоўней ад усіх*

*маёмасцей*

*Мілагучнасць беларускіх*

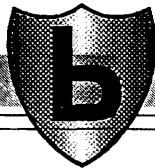
*слоў.*

*(Настаўнік. 13.06.96)*

І тым не менш ушчыра заклапочаных лёсам Бацькаўшчыны людзей усё ж тэле нейкая надзея, што тыя велізарныя страты, якія беларуская мова панесла ўжо на працягу першых месяцаў пасля майскага рэферэндуму 1995г., дапамогуць дэпутатам Вярхоўнага Савета РБ зразумець хібнасць падобнага кірунку ў моўнай палітыцы, і яны не зацвердзяць вынікаў апытання народа. Паставіцца крытычна да рэферэндуму заклікалі дэпутатаў многія публікацыі ў дэмакратычнай прэсе. Не пагадзіцца з іх высновамі маглі толькі палітыкі, для якіх зусім не важна, будзе існаваць беларуская мова, ці не, напаткае беларусаў поўная руская культурна-моўная асіміляцыя ці яны, нарэшце, выйдучь пераможцамі ў шматгадовым змаганні з гэтым ліхам. На вялікі жаль, на дзяржаўным узроўні з ім не пажадалі як след паваяваць.

*(Працяг на старонцы 4)*





## МАЙСКІ РЭФЕРЭНДУМ 1995 ГОДА І МОЎНАЯ СІТУАЦЫЯ НА БЕЛАРУСІ

Задума дзяржавы канстытуцыйна ўзаконіць факт адцягнення беларускай мовы на задні план, навазяўшы ёй праз рэфэрэндум надзвычайнае саперніцтва з магутнай рускай мовай, выклікала вялікую рэакцыю і хваляванне ў сусветнай цывілізацыі. У Беларусь прыехала група міжнародных назіральнікаў ад Еўрапейскага інстытута па сродках масавай інфармацыі, якія на працягу двух тыдняў сачылі за тым, як на тэлебачанні, радыё і ў газетах асвятляецца ход падрыхтоўкі да правядзення рэфэрэндуму, у час якога дзяржава хлелала атрымаць ад выбаршчыкаў згоду на ўнясенне ў Канстытуцыю Рэспублікі Беларусь 1994г. прынцыпова важных змяненняў, у т.л. і аб наданні рускай мове разам з беларускай статусу дзяржаўнай, што ўжо падтрымалі ўдзельнікі плебісцыту ў маі 1995г. Паводле інфармацыі назіральнікаў Еўрапейскага інстытута па СМІ, з 9 па 23 лістапада 1996 г. «*дзяржаўнае тэлебачанне Беларусі прысвяціла рэфэрэндуму 2178 хвілін эфірнага часу (гэта больш за паўтара сутак), з якіх 90% былі на карысць прэзідэнта А. Лукашэўкі, а астатнія мелі нейтральны характар*».

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь не змог запісаць на свой рахунак ніводнай хвіліны. Яшчэ больш складаная сітуацыя была месяца «*на беларускім радыё, дзе на гаварылі 2 249 хвілін пра плебісцыт. 92% размоў былі на карысць прэзідэнцкіх праніжэнняў, а Вярхоўны Савет зноў не атрымаў ніводнай хвіліны*». Усяму гэтаму даў такую ацэнку рэдактар газеты «Гардыян» Джонатан Сціл, які ўзначальваў групу міжнародных назіральнікаў ад Еўрапейскага інстытута па СМІ: «*Беларускія выбаршчыкі былі падбаўлены ішчэ аднаго разу, каб падтрымаць падчас рэфэрэндуму дэмакратычны выбар, наколькі асвятленне кампаніі вялося аднабакова*» (Голас Радзімы. 05.12.96г.).

Аднак кампанія адбылася. У Канстытуцыю РБ унеслі пункт, які павінен быў дамоклаў меч павіснута над роднай мовай беларусаў. Але гэта не толькі не ўхвалілася, а, наадварот, сусветна ўсё тых, хто апярэўся за сціпенню дзяржаўнай улады. Такая краіна шкодна, невядомая для практыкі цывілізацыі краін аб'явацца большыні нашых палітыкаў, не выключаючы і самых высокіх рангаў, да роднай мовы тытульнага этнасу тлумачылася не якой-небудзь іх варажасцю да карэнных нацыянальных інтарэсаў беларускага народа, а, хутчэй за ўсё, глабальнай асіміляцый і гэтай часткі людзей. Каб у іх за душой хоць што-небудзь было з нацыянальна беларускага, яны пачулі б і станоўчым чынам адрагавалі на заклік адраджэнцаў ратаваць роднае слова карэнных жыхароў краіны. У

гэтай экстрэмальнай сітуацыі адданыя беларускай нацыянальнай ідэі палітыкі адразу забілі б у набат, не збаяліся б заявіць народу, што непрадуманым рэфэрэндумам бязлітасна нішчыцца яго роднае слова. Нашы ж палітыкі, добра разумеючы крайне антыбеларускі характар сваёй моўнай палітыкі і не сустрэкаючы сур'ёзнага адпору ёй з боку фронтальна зрусіфікаванага народа, з зайдзенай паслядоўнасцю ішлі далей па шляху яго культурна-моўнай асіміляцыі, што было зафіксавана ў адпаведным артыкуле дапрацаванай і прынятай у лістападзе 1996г. у новай рэдакцыі Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь.

Высокія дзяржаўныя асобы нашай «сверэннай» краіны праз трыста гадоў учынілі над беларускім словам такую ж экзекуцыю, якая была зроблена над ім чужымі нашым інтарэсам прапольскімі ўладамі Рэчы Паспалітай. У жніўні 1696г. Усеагульная канфедэрацыя саслоўяў гэтай федэратыўнай дзяржавы прыняла пастанову, згодна з якой і ў службовым справядстве Вялікага княства Літоўскага «*усе рашэнні павінны складацца на польскай мове*» (Белоруссия в эпоху феодализма. Сб. документов и материалов в 3-х т. Т. 2. Мн., 1960. С. 443, 444.). Як бачым, рэшэння толькі ў тым, што Канстытуцыя Рэспублікі Беларусь рэдакцыі 1996г. забяспечылі неабмежаваную прастору для ўжывання ў службовым справядстве рускай мовы, а пастановай Усеагульнай канфедэрацыі саслоўяў Рэчы Паспалітай – польскай.

Як у апошнім выпадку гэта паралізавала духоўны патэнцыял беларускага народа, яго славянскія сыны вельмі пераканаўча паказалі. Так, Максім Багдановіч пісаў, што ў выніку той варварскай акцыі нашых братоў-паліякаў беларуская мова перастанала «*служыць асновай для культурнага будаўніцтва Літоўскай Русі*», што ад таго часу пачаўся перыяд «*летаргіі беларускага нацыянальнага жыцця*» (Багдановіч М. Творы. Т. 2. Мн., 1928. С. 124). Яшчэ больш жабрацкім падавалася яно, прычым яшчэ і да прыняцця ў 1696г. гэтай сумнавядомай пастановы, нашым славутым вучоным-філолагам Яўхімам Карскім. Ён лічыў, што беларуская літаратурная мова ўжо «*над канец XIII ст. так спаланізавалася, што на сваім лексічным складзе стала мала адрознівацца ад польскай мовы*» (Карскі Е. Ф. Беларусы. Т. III. Ч. 3. Пг. 1922. С. 3).

Краіне наўпым было б думаць, што да зусім іншых вынікаў прывядуць беларускую мову майскі рэфэрэндум 1995г. і Канстытуцыя Рэспублікі Беларусь 1996г. Іншым тут толькі год, што ў першым выпадку роднае слова беларусаў гнала ў паднечак

польская мова, а ў другім выпадку гэта робіць – прычым найбольш эфектыўна – руская мова. А найбольш эфектыўна гэтая антыбеларуская акцыя дасягае пастаўленай мэты галоўным чынам таму, што зараз мы, у адрозненне ад мінулых гадоў, практычна зусім не маем беларускамоўнага асяродка ў асобе простага, вясковага людю, якога за Рэччу Паспалітай і Расійскай імперыяй толькі рыкашэтам закралі культурна-моўная асіміляцыя. Усталяванне сацыялістычнага ўкладу жыцця, стварэнне зрусіфікаванай сістэмы народнай адукацыі, шырокія і бясконцыя патокі руху на вёску рускамоўных кніг, газет і часопісаў, радыё- і тэлеперадач, кінафільмаў, накіраванне сюды на працу велізарнай колькасці засіміліраваных за час вучобы ў вышэйшых і сярэдніх навучальных установах спецыялістаў дашчэнтна дэфармавалі той спрадвечны прыродны асяродак беларускага нацыянальнага жыцця, які заўжды быў у стане ўзамен спаланізаваных і зрусіфікаваных людзей даць Бацькаўшчыне новыя нацыянальна-здоровыя сілы. Акрамя зазначаных прычын, моцна падарвала і працягвае падрываць гэты пры-

родны беларускі асяродак ледзь не фронтальная алкагалізацыя вясковага насельніцтва. У людзей з такімі страпанымі заганамі няма адказнасці за лёс народа ў цэлым, яны не могуць быць свядомымі носьбітамі святай беларускай нацыянальнай ідэі. Часта галаву апаноўваюць думкі, што наша дзяржава мо таму і не вядзе сур'ёзнай барацьбы з алкагалізмам, што зацкаўлена ў тым, каб у сучаснага нацыянальна-культурнага адраджэння не было крыніц, з якіх можна было б чэрпаць новыя цвярозныя сілы для папаўнення сваіх шэрагаў.

Сёння ледзь не са слязімі на вачах чытаеш пра той дух магутнай і шчырай беларускасці, які нашыя вясковыя пранеслі праз усе каварныя выпрабаванні паланізацыі і русіфікацыі. Вось з якой пашанай пісаў пра тых далёкіх прапачураў сённяшніх жыхароў вёскі згаданы вышэй Яўхім Карскі: «*Здавалася, мясцовыя мовы былі накладзены канец: галоўны сродак выяўлення народнага духу быў адабраны*».

Але... у тых часы мала зварталі ўвагі на просты народ, які гібеў у цемры неусвешчана і жыў свай душойнае жыццё толькі ўсёнай пазізіяй. А ён жа і быў карань і аснова беларускай народнасці, ён і аказаўся галоўным захавальнікам жывой мовы: у ім воля і незасмечана цякла крыніца жывой вады, якая не высахала і да нашага часу» (Карскі Е. Ф. Беларусы. Т. III. Ч. 3. С. 3). Пад нашым часам трэба разумець пачатак 20-х гадоў XX ст., калі гэтыя словы Я. Карскага з'явіліся на старонках яго кнігі.

Усю сутнасць страшэнных перамен, што адбыліся ў культурна-моўным жыцці беларускага народа праз дзвесце гадоў пасля прынятай Усеагульнай канфедэрацыі саслоўяў Рэчы Паспалітай, выдатна ўяўлялі яго нацыянальна-самасвядомыя колы, таму і не маглі спакойна глядзець на тую валтузню, якая распачалася вакол роднага слова карэннага насельніцтва краіны адразу ж з прыходам да ўлады Аляксандра Лукашэўкі. Ніводнае адраджэнскага накірунку аб'яднанне, ніводнае такога толку газеты і часопісы не ўтойвалі ад народа той трагедыі, якая навісла над яго бясконным скарбам – мовай у выніку майскага рэфэрэндуму 1995 г. і ўнясеннем змяненняў антыбеларускага характару ў Канстытуцыю Рэспублікі Беларусь 1994г. Шкада толькі, што ў такіх аб'яднанняў, газет і часопісаў не існавала магчымасці выйсці на шырокія густы народ. Яны знаходзіліся пад куды большым афіцыйным, чым нацыянальна-адраджэнскім уплывам, што адпаведным чынам адбівалася на фарміраванне іх стаўлення і да першых вынікаў паслярэфэрэндумнага жыцця краіны.

Сам гэты плебісцыт палітыкі не пераставалі надаваць людзям як найбольшае дасягненне ў дэмакратызацыі беларускага грамадства, удакладнялі міжнацыянальных дачыненняў у краіне. А яны ж уважачыкі станаўліліся з дня на дзень ўсё горшымі і горшымі.

Як і трэба было чакаць, прыклад адкрыта зняважлівага стаўлення да беларускай мовы паказвалі тым, па чый і ініцыятыве ў маі 1995г. праводзіўся рэфэрэндум і хто трапіў у склад дэпутатаў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь. Адны рабілі гэта з-за свайго нястрымнага жадання быць палкам падобным да рускамоўнага прэзідэнта краіны, другія (яны знаходзіліся ў прыкметнай меншын) – з-за страху трапіць у нямасіцы, калі выявіць любоў і пашану да матчынага слова. І, як вынік, беларускай мове заняло на першых жа паседжаннях Савета Рэспублікі і Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу РБ. Такой ганьбы беларуская мова не ведала з боку самай высокай дзяржаўнай улады ад першых і да апошніх дзён існавання БССР. Нават у зоркавы час савецкай русіфікацыі стараліся пры адкрыцці паседжанняў Вярхоўнага Савета БССР хоць уступнае слова сказаць па-беларуску, каб нагадаць дэпутатам, на зямлі якога народа яны знаходзяцца. Дзеля забяспечэння такой беларускамоўнай сімвалічнасці ў працы Вярхоўнага Савета БССР ў апошнія дзесяцігоддзі на пасадку яго старшыні выбіраліся словы Я. Карскага з'явіліся на старонках яго кнігі.

Але... у тых часы мала зварталі ўвагі на просты народ, які гібеў у цемры неусвешчана і жыў свай душойнае жыццё толькі ўсёнай пазізіяй. А ён жа і быў карань і аснова беларускай народнасці, ён і аказаўся галоўным захавальнікам жывой мовы: у ім воля і незасмечана цякла крыніца жывой вады, якая не высахала і да нашага часу» (Карскі Е. Ф. Беларусы. Т. III. Ч. 3. С. 3). Пад нашым часам трэба разумець пачатак 20-х гадоў XX ст., калі гэтыя словы Я. Карскага з'явіліся на старонках яго кнігі.

будзь з дэпутатаў. З моманту ж, калі вярхоўным заканадаўчым органам у нашай «сверэннай» краіне стаў Нацыянальны сход РБ, роля беларускай мовы ў яго працы была зведзеная да нулявой адзнакі.

Да такога ўзроўню апусцілі яе практычна ва ўсіх органах улады і кіравання абласнога і раённага (гарадскога) маштабам, хача да ўвядзення рэфэрэнскага кіравання ў краіне ў гэтых структурах даволі часта гучала беларускае слова. Зараз яго можна пачуць толькі ад некаторых работнікаў сельскіх Саветаў, якія не баяцца якіх-небудзь санкцый з-за таго, што іх мова не ўпісваецца ў афіцыйную мову Нацыянальнага сходу РБ.

Дыскрымінацыйная палітыка вышэйшага заканадаўчага органа краіны ў дачыненні да роднага слова яе карэннага насельніцтва прыйшла вельмі ўжо да спадабы абсалютнай большыні кіраўнікоў і службоўцаў міністэрстваў і ведамстваў, прадпрыемстваў і ўстаноў, прычым і тых, што абслугоўваюць розныя сферы духоўнага жыцця беларускага народа. Пасмялелі і павесялелі супрацьнікі афіцыйных электронных сродкаў масавай інфармацыі, што цяпер пры арганізацыі перадач можна абмежавацца выключна толькі адной рускай мовай. А то што ж назіралася раней: з-за недастатковай колькасці дысцыплін, якія выкладаліся па-беларуску на факультэтах філалогіі і журналістыкі, многія іх выпускнікі, паступіўшы на працу на радыё ці тэлебачанне, з вялікай цяжкасцю і мноствам памылак лінгвістычнага парадку вялі свае беларускамоўныя перадачы. Зараз ад такіх неспрыяцельных пачаткаў філалогіі і журналістыкі, многія іх выпускнікі, паступіўшы на працу на радыё ці тэлебачанне, з вялікай цяжкасцю і мноствам памылак лінгвістычнага парадку вялі свае беларускамоўныя перадачы. Зараз ад такіх неспрыяцельных пачаткаў філалогіі і журналістыкі, многія іх выпускнікі, паступіўшы на працу на радыё ці тэлебачанне, з вялікай цяжкасцю і мноствам памылак лінгвістычнага парадку вялі свае беларускамоўныя перадачы.

Вельмі лёгка ўхіліцца: з усіх верагодных удзельнікаў перадачы запрашаў толькі рускамоўных і сам атрымліваў ад гэтага асалоду і ад начальства дачакаўся падзякі. Ніколі раней радыё і тэлебачанне не рабілі такога велізарнага ўкладу ў русіфікацыю беларускага народа, як у нашыя дні. Калі раней гэтыя найвыдатнейшыя тэхнічныя дасягненні XIX-XX стст. хоць трохі служылі ўмацаванню нацыянальнага духоўнага патэнцыялу краіны, цяпер яны бязлітасна руйнуюць, скупаюць галоўным чынам распаўсюджванню і без таго моцных рускіх культурнамоўных пазіцый, што не дазваляе ніяк пераканаць сусветную цывілізацыю, што на нашай зямлі жыве беларускі, а не рускі народ.

У справе русіфікацыі беларусаў ад прэзідэнцкіх электронных сродкаў масавай інфармацыі ніколі не адстаюць афіцыйныя выдавецтвы і перыядычны друк. Яны проста завазілі наш рынак рускамоўнай прадукцыяй. Атрымліваецца печу-валы для ўсіх іншых нацыяў парадок: велізарныя грошы беларускага народа ідуць на

выданне розных жанраў літаратуры, газет і часопісаў, што служыць не развіццю, а руйнаванню яго нацыянальнай культуры. Такіх несправядлівых, дэструкцыйных суадносін паміж беларускім і рускім на дадзеных дзялянках духоўнага жыцця ніколі не назіралася ад часу ўтварэння БССР. Сваёй русіфікатарскай палітыкай у выданні кніг, газет і часопісаў дзяржава адкінула Беларусь на пачатак XX стагоддзя, калі тут спрэс панаваў рускі фактар.

Выразны адкат ад беларускасці адразу ж адбыўся пасля майскага рэфэрэндуму 1995г. у візуальным афармленні вуліц, сквераў, плошчаў гарадоў, назваў населеных пунктаў, міністэрстваў і ведамстваў, прадпрыемстваў і ўстаноў, маркіроўцы прадукцыі, што выдаецца нашымі заводамі і фабрыкамі і паступае ў гандлёвую сетку. Карацей кажучы, скрозь, дзе толькі можна абцяць беларускае слова, робяць гэта з зайздросным імплэтам. Часта задумваешся, а што ж нашы дамажныя гадоўлі герастраты будучы рабіць тады, калі ўжо зусім даканаць беларускую мову, калі ад не застануцца толькі рожкі ды ножкі? Таго і глядзі, што па інерцыі возьмуцца за рускую мову, каб на яе месца ўвесці больш прэстыжную і распаўсюджваную на планеце Зямля мову.

Аднак нішто з такой вялікай аддачай не пачало працаваць пасля майскага рэфэрэндуму на карысць русіфікацыі, як нашая сістэма народнай адукацыі. Паводле моцы разбурэння нацыянальнага патэнцыялу беларускага народа яна перасягнула такую сістэму, што была створаная віленскім генерал-губернатарам Міхаілам Мураўёвым «*вешальнікам*» пасля задушэння паўстання 1863-1864г. на чале з Кастусём Каліноўскім, бо тады яна не мела такой шырокай і разгалінаванай сеткі навучальных устаноў, у т.л. і вышэйшага тыпу, і г.зн. не магла ў такой ступені праводзіць палітыку культурна-моўнай русіфікацыі маладых пакаленняў нашай Бацькаўшчыны. Кіраўнікі народнай адукацыі рэспубліканскага, абласных, раённых (гарадскіх) звёнаў з дапамогай зрусіфікаваных савецкай вышэйшай і сярэдняй спецыяльнай школы настаўнікаў за два-тры гады пасля рэфэрэндуму ледзь не дашчэнтна разбуралі той нацыянальны падмурак адукацыі, які быў закладзены ў канцы 80-ых – першай палове 90-ых гадоў. Нацыянальная адукацыя Беларусі, не паспееўшы як след зацвісці, стрэсла долу свае яшчэ зусім кволыя кветачкі. Такой страшэннай эрозіі прыродных асноў народнай адукацыі не назіралася нават у самыя змрочныя гады палітыкі русіфікацыі беларускага народа за савецкім часам.

(Заканч. на ст. 6)



## МАЙСКІ РЭФЕРЭНДУМ 1995 ГОДА І МОЎНАЯ СІТУАЦЫЯ НА БЕЛАРУСІ

У апошнім навучальным годзе ХХ стагоддзя і трэцяга тысячагоддзя з агульнай колькасці вучняў агульна-адукацыйных школ Беларусі на яе роднай мове на-вучалася толькі 30%, астатнія ж 70% - на рускай. Такі вынік "тытанічнай" працы дзяржаўных органаў улады і кіравання па забеспячэнні ў адпаведнасці з патрабаваннямі майскага 1995г. рэферэндуму роўнага юрыдычнага і фактычнага статусу ў нашай краіне беларускай і рускай мовам. Пахвальна, што апошнім часам з вуснаў адказных за стан роднай мовы ў народнай адукацыі хоць можна пачуць больш-менш праўдзівае тлумачэнне такой з'явы. Не ўтойвае цяпер гэтага ад народа і кіраўнік дадзенага міністэрства Васіль Стражаў. Га-лоўную прычыну ў такой сітуацыі ён бачыць "у тым, што беларуская мова пасля школы не знаходзіць свайго развіцця ў сістэме вышэйшай адукацыі. І бацькі на пэўным этапе (калі справа набліжаецца да выпуску) пачынаюць ставіць пытанне: як дзеці будуць карыстацца роднай мовай у інстытуце ці ўніверсітэце? А карыстацца ёю можна ўсёго ў некалькіх - на філфаках, у педінстытутах, ва ўніверсітэце культуры. І ўсё." (Заязда. 21.04.2000г.). Вось

пра такую бесперспектыўнасць і трэба было б сказаць людзям перад тым, як вы-водзіць іх 14 мая 1995г. на рэферэндум. Не казалі, бо ў такіх варунках ладзіць яго было зусім неправамерна. Гэта жа неправамерна было пытаць бацькоў, на якой мове вучыць і іх дзяцей у школе. Смеху варта. У сучаснай Рэспубліцы Беларусь давалі справу да таго, што на ўвесь рост паўстала пытанне: быць ці не быць беларускамоўнай агульна-адукацыйнай школе?

Яшчэ горшае становішча склалася і існуе ў вышэйшай і сярэдняй спецыяльнай школе. Усё гэта дае падставы сцвярджаць пра практычна поўную адсутнасць у нас нацыянальнай сістэмы адукацыі, г.зн. такой сістэмы, якая магла б адпавядаць карэнным інтарэсам беларускага народа, цалкам гарантаваць яму прыстойнае безасіміляцыйнае жыццё. Сучасная сістэма народнай адукацыі на Беларусі служыць толькі дэнацыяналізацыі яе маладых пакаленняў, робіць іх зусім няздольнымі быць носьбітамі сваёй нацыянальнай культуры і мовы. Пры такім навучанні і выхаванні нашыя кіраўнікі народнай адукацыі ўжо ў першай палове наступнага стагоддзя даведзуты тытульную нацыю краіны да поўнай

этнічнай смерці. Задума стварэння Беларускага нацыянальнага ўніверсітэта вельмі прагрэсіўная, але і яна не ў стане забяспечыць неабходную самабытнасць гэтаму славянскаму народу. Такое магчыма толькі пры поўнай перамозе нацыянальнага фактару на ніве адукацыі. Яму тут трэба даць такую прастору, якой ён карыстаецца ва ўсіх цывілізаваных народах. Сусветны досвед багаты прыкладамі, што толькі з дапамогай нацыянальнай адукацыі можна паспяхова змагацца з такой навалаччу, як культурна-моўная асіміляцыя. На такі шлях трэба стаць і нам, беларусам. А пачынаць яго трэба ў першую чаргу з нацыянальнага абуджэння шматлікага настаўніцтва.

Ад летаргічнага асіміляцыйнага сну трэба будзіць і іншыя катэгорыі інтэлігенцыі. Хаця ў пераважнай большыні сваёй яна не ў стане ці не жадае жыць паводле ўласных культурна-моўных традыцый, ўсё-такі і ў гэтай сацыяльнай групе беларускага народа ёсць хоць з дзесятак працэнтаў людзей са здаровай нацыянальнай самасвядомасцю. Зрабіць іх актыўнай сілай нацыянальна-культурнага Адраджэння - найважнейшы абавязак усіх грамадскіх аб'яднанняў, што ўдзельнічаюць у гэтым патрыятычным руху. Надзея на выратаванне ад этнічнага вымірання пакуль што яшчэ ёсць у беларусаў. Трэба толькі нястомна і самаахвотна працаваць у гэтым напрамку, адкінуўшы як мага далей усялякія думкі, што вось-вось за развязанне гэтай складанай і крайне запущанай праблемы возьмуцца афіцыйныя ўлады. У практычнай дзейнасці дзяржавы ў сферы моўнай палітыкі не засведчана пасля майскага рэферэндуму 1995 г. аніводнага выпадку, каб яна паспрабавала хоць пальцам паварушыць дзеля забеспячэння аднолькавага выкарыстання беларускай і рускай моваў у той ці іншай сферы грамадскага жыцця. Жаданне ўдзельнікаў рэферэндуму бачыць ва ўсім роўнасць паміж беларускай і рускай мовамі не было падмацаванае дзеля яго пераўвасаблення ў жыццё аніякімі канкрэтнымі дзеяннямі з боку адпаведных дзяржаўных структур. Стыхія ці наўмысная дзейнасць такіх структур па дыскрымінацыі законных правоў беларускага народа на самае поўнае надзяленне яго мовы сацыяльнымі функцыямі ўзялі верх надразумным і справядлівым развязаннем дзяржавай дадзенага пытання. Такая сітуацыя, такая надлітка прыносілі і

прыносяць карысць толькі рускай мове, паколькі на час правядзення і пасля рэферэндуму яна была пануючай ва ўсіх сферах дзейнасці чалавека. Валоданне беларускай мовай практычна не вымагалася і не вымагаецца ніякімі прафесійнымі абавязкамі людзей. Яна аказалася патрэбнай толькі тым, хто выкладае яе ў навучальных установах, піша на ёй розныя літаратурныя творы, вядзе радыё- і тэлеперадачы, набірае тэксты рукапісаў у выдавецтвах, на разможжальных апаратах. Затое без валодання рускай мовай любая асоба становіцца зусім прафесійна недзеяздольнай у беларускім грамадстве.

Літаральна праз некалькі месяцаў пасля рэферэндуму большыня людзей зразумела, што дзяржава іх моцна абдурыла, паколькі яна нічога не рабіла для забеспячэння фактычнай роўнасці паміж беларускай і рускай мовамі паводле аб'ёму ўскладзеных на іх функцый па абслугоўванні ўнутраных патрэб нашага грамадства. У іх задавальненні руская мова ў сотні разоў перасягала сваю беларускую "сястрычку". У дадатак да ўсяго сказанага няроўнасць беларускай мовы з рускай выпікала яшчэ і з таго, што ў нашай краіне толькі апошняй нададзены

статус мовы міждзяржаўных зносін. Такое зусім не ўласціва па-сапраўднаму суверэнным дзяржавам: падобную функцыю выконваюць у іх толькі родныя мовы тытульных нацый.

Ужо сёння мы можам сцвярджаць, што невыкананнем патрабаванняў рэферэндуму 1995 г. забіты асновы кол у моўнае трыадзіства ўсходнеславянскай супольнасці народаў. З іх трэці народ - беларускі - знаходзіцца на стадыі канчатковага моўнага адмірання, а яго палітычныя лідэры ўжо цалкам завяршылі сваё беларускамоўнае існаванне. За імі велізарнай масай пасталі ў чаргу ў асіміляцыйнае пекла касмапалітычнай арыентацыі інтэлігенты.

Паколькі дзяржава такі працяглы час свядома і ўпарты ўхіляецца ад выканання тых абавязкаў, што ўскладзены на яе самімі ўмовамі майскага рэферэндуму 1995 г., ёсць усе падставы лічыць яго незаконнай акцыяй. Моўную праблему ў краіне трэба развязаць у строгай адпаведнасці з прынятымі Вярхоўным Саветам БССР 26 студзеня 1990г. Законам аб мовах у Беларускай ССР. У гэтым адным з галоўных заканадаўчых актаў ХХ стагоддзя ёсць усё, каб адрадыць і ўзвесці на дзяржаўны пасада прыродную, матчыну мову беларускага народа.

## Беларускамоўная адукацыя на Гарадзеншчыне Сучасны стан

Трывожная сітуацыя склалася з беларускамоўным навучаннем у школах Гарадзеншчыне. У 1999/2000 навучальным годзе навучаецца, ад падрыхтоўчага да выпускнога 11-га класа, усяго 184194 вучні з іх на беларускай мове 92648 - 50,3% і на рускай мове 90719 - 49,3% (звесткі без уліку польскай і літоўскай школ).

Паглядзім па класах: у падрыхтоўчых класах навучаецца 15508 вучняў з іх на беларускай мове 5737 вучняў - 37%, на рускай - 9678 вучняў - 62,4%. У першых класах навучаецца 13527 вучняў, адпаведна на беларускай - мове - 6095 - 45,1 %, на рускай мове 7410 - 54,8%. Па астатніх класах карціна наступная ў %:

Класы	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
На беларускай мове	19,6	43,7	48,3	53,5	62,5	64,1	64,7	66	36,1	20,2
На рускай мове	79,4	55,7	51,1	46,1	37	35,5	34,6	33,7	63,8	79,8

Прааналізуем гэты стан па гарадах. У г. Горадні - 36 сярэдніх школ. З іх з беларускай і рускай мовай навучання - 22 школы, з рускай - 13, польскай - 1. На ўсе школы ёсць адзіны першы беларускі клас з 15 вучняў у СШ № 32, а падрыхтоўчых класаў ніводнага на 300 - тысячны горад.

У г. Лідзе ўсяго школ 17 з іх з беларускай і рускай мовай навучання - 14, рускай - 3. У падрыхтоўчых класах з беларускай мовай навучання 514 вучняў, а ў першых класах - 480. На рускай мове навучання адпаведна 949 і 707.

У г. Слоніме ўсяго школ 10 з іх з беларускай і рускай мовай навучання - 7 школ, рускай - 3. У падрыхтоўчых класах з беларускай мовай навучання два класы СШ № 2 - 16 вучняў, СШ № 4 - 20. У рускамоўных падрыхтоўчых школах навучаецца - 710 вучняў.

У г. Ваўкавыску ўсяго школ 7 усе яны з беларускай і рускай мовай навучання. У падрыхтоўчых класах з беларускай мовай навучання 172 вучні ў першых класах - 205, а ў класах з рускай мовай навучання адпаведна 451 і 276.

Як відаць з вышэй праведзенага аналізу беларускамоўных школ у буйных гарадах не засталася, колькасць беларускамоўных класаў змяншаецца

Асноўнымі прычынамі з'яўляюцца ганебны рэферэндум і прынятае дзяржаўнае дзюмоўе, якое прывяло да таго, што чыноўніку якую б ён не займаў пасаду, валодаць беларускай мовай не абавязкова. Беларускаямоўнае справаводства не вядзецца. Маладыя сакратаркі атрымаўшы ліст на беларускай мове просяць свайго начальніка растлумачыць яго змест. Ідзе глабальная русіфікацыя. Бацькі не хочуць пасылаць дзяцей у беларускамоўныя класы, так як не бачаць перспектывы ў беларускамоўнай адукацыі, з-за адеўтнасці сярэдне-спецыяльных і вышэйшых навучальных беларускамоўных устаноў. Стала вострае пытанне: "Што рабіць?".

Старшыня Гарадзенскай арганізацыі ТБМ імя Ф.Скарыны Місцюкевіч А.І.

(Лічбы ўзяты з зводнай справаздачы Гарадзенскага абласнога аддзела адукацыі.)

## Ганна Кулеш, дацэнт Белдзяржуніверсітэта 3 клопатамі пра чысціню роднай мовы

Тая акалічнасць, што амаль ва ўсіх сферах грамадскага жыцця беларусаў упэўнена функцыянуе руская мова, не можа не адбівацца на стане беларускай мовы, на ўзроўні валодання ёю.

Элементы больш распаўсюджанай мовы прапікаюць у беларускую, робяцца звыклымі і нібыта натуральнымі, і мы міжволі, самі таго не заўважаючы, гаворым "дзякую вас", "загадчыца магазінам", "мая боль", даючы права замацоўваць падобныя парушэнні моўных законаў, спасылаючыся на тое, што так гавораць. Міжвольнае перанясенне асаблівасцяў адной мовы ў іншую называецца ў мовазнаўстве інтэрферэнцыяй. Унікаць ужывання элементаў рускай мовы пры карыстанні беларускай дапаможа падручнік "Беларуская мова. Як назваць памылкаў руска-беларускай моўнай інтэрферэнцыі", распрацаваны выкладчыкамі кафедры рускай і беларускай моў Беларускай сельскагаспадарчай акадэміі Г.І.Малько і П.І.Малько і выдадзены ў Горках у 1999 годзе.

Аўтары звярнуліся да нас, уна, найбольш эфектыўна ў цяперашняй моўнай сітуацыі ў нашай краіне спосаб дапамагчы авалоданню спецыфікай беларускай мовы: яе адметнасці

выяўляюцца праз супастаўленне адпаведных у дзвюх блізкароднасных мовах з'яў. Дапаможнік, прызначаны для слухачоў падрыхтоўчага аддзялення і студэнтаў першых курсаў спецыяльнага і заочнага навучання, мае на мэце папярэджанне памылак руска-беларускай моўнай інтэрферэнцыі на фанетычным, марфалагічным, сінтаксічным узроўнях, пры выкарыстанні фразеалагізмаў, прыказак і прымавак. Выходзячы з гэтага, метадычныя ўказанні складаюцца з чатырох адпаведных частак. Галоўная каштоўнасць дапаможніка заключаецца ў вялікай колькасці разнастайных практычных заданняў па кожнай тэме, якім папярэдняюць спіслыя моўныя каментарыі. Выкананне заданняў прадугледжвае выпрацоўку ў навучэнцаў навыкаў беспамылковага карыстання беларускай літаратурнай мовай, накіравана на ўдасканаленне моўнай культуры. Варта абавязкова падкрэсліць аўтарскі характар большасці практыкаванняў, матэрыялы для якіх, відаць, былі сабраны за час працяглай практыкі выкладання.

Найбольш грунтоўна і асэнсавана падрыхтаваны першы ("Фанетычныя асаблівасці") і другі ("Марфалагічныя асаблівасці") раздзелы. Шмат практычных заданняў заснавана на выяў-

ленні спецыфічных беларускіх рысаў (напрыклад, падаўжэнне зычных у становішчы паміж галоснымі, прыстаўныя галосныя і зычныя і пад.) праз пераклад асобных слоў, словазлучэнняў і сказаў з рускай мовы.

У раздзеле "Марфалагічныя асаблівасці" найбольша ўвага ўдзелена спецыфіцы беларускага назоўніка і выяўленню яе ў правапісе праз самыя разнастайныя практычныя заданні. Напрыклад, для прадукцыі памылак пры вызначэнні роду прапануюцца практыкаванні на падбор прыметнікаў да назоўнікаў накішталт *медаль, гусь, цень*, а таксама пераклад словазлучэнняў тыпу *шырокая стель, твёрдая поступь*.

Для авалодання сінтаксічнымі асаблівасцямі ў дапаможніку прапануюцца заданні, што падкрэсліваюць адметнасць беларускага дзеяслова кіравання, спалучэння лічэбнікаў з назоўнікамі і інш.

Увогуле варта адзначыць, што гэты невялікі па аб'ёму, але адметны багатым і разнастайным практычным матэрыялам дапаможнік мае каштоўнасць не толькі для навучэнцаў і студэнтаў, але можа стаць карысным памочнікам для ўсіх, хто імкнецца павысіць свой узровень моўнай культуры.



# Ці магчыма была тая Перамога без Беларусі?

Што гэта зараз: святая ці дзень вялікай жалобы і роздуму?

(Заканчэнне. Пачатак у папярэднім нумары.)

Не думаю, што мой "выхавальнік" быў з ліку беларускіх вырадкаў. Таму што беларуса, нават і зневажаючага родную мову, стрымала б ад такіх выказванняў інстынктыўнае нацыянальнае пачуццё. Таму што, як адзначалася вышэй, у нармальным чалавеку яно існуе на генным узроўні. Такіхыхавальнікаў (хай сабе і не такіхыхавальных) у рэспубліцы не адзінакі. Яны не простыя рабочыя, а займаюць уплывовыя пасады. Напрыклад, у ВУНУ Беларусі рускіх зусім нядаўна было каля паловы. І зусім не таму, што яны разумеюць. Шмат іх такаса ў школах, НДІ, ва ўрадавых структурах, сярод інжынерна-тэхнічнага персаналу прадпрыемстваў. Зразумела, не ўсе яны – беларусафобы. Ёсць, безумоўна, яскравыя станоўчыя прыклады. Так, не кожны нават самы свядомы беларус здольны абараняць беларускую мову з такой адданасцю і шчырасцю, як прафесар БДУ Ефрасіня Андрэева, руская па нацыянальнасці. Рускі прафесар БДТУ Новікаў Г.І. з'яўляецца нават аўтарам падручніка па кіміі на беларускай мове. Зусім нядаўна (у сакавіку 1997 г.) мяне да глыбіні душы закранулі абагульненыя папяркі беларусам за абьякавы адносіны да свайго галоўнага нацыянальнага багацця – сваёй мовы. Выказала іх 80-гадовая Наталя Васілеўна Папова, у недалёкім мінулым – загадчыца кафедры вышэйшай матэматыкі БІП, руская па паходжанню, што прыехала ў Беларускую сельскагаспадарчую акадэмію яшчэ ў 1928 годзе разам з бацькам, у наступным вядомым вучоным-геаграфам, акадэмікам АН Беларусі. Мы ўвесь вечар размаўлялі з ёю толькі на беларускай мове. Але гэта ў большасці выпадкаў прыемныя выклічэнні на фоне бытуючай беларусафобіі разглядаюцца кірунку.

У свеце адзначанага не дзіўна, што яшчэ пільне не выказваліся думкі аб немагчымасці гэтай Перамогі (у яе вядомым сэнсе), калі б не было буфернай, стагоддзямі салдацкімі ботамі таптанай Беларусі. Але ж не цяжка ўважаюцца падлічыць магчымыя вынікі вайны, якую мы разглядаем, калі б немцы пачалі сваё штурм на Маскву з граніцы паміж Дубровенскім і Рудзенскім раёнамі. У гэтым выпадку сваю ролю адыграў бы не толькі просты фактар часу, але і выявілася б неабходнасць захопу немцамі Смаленска на другі дзень ваенных дзеянняў, немагчымасць падрыхтоўчых абарончых ме-

рапрыемстваў пад Масквою і непазбежны псіхалагічны аспект.

У выніку немцы дзесьці каля 1-га кастрычніка 1941 года, задоўга да асенняга перыяду, апынуліся б каля Урала з усімі выцякаючымі адсюль вынікамі. Аналагічна, калі б не дзейнічала каля паўмільёна беларускіх патрыястаў у тыле ворага летам 1943 года, калі б не было соцень узарваных на беларускай зямлі нямецкіх цягнікоў з ваеннай тэхнікай і салдатамі, калі б больш за мільён беларусаў не ваявалі на франтах супрацьстаяння фашысцкім полчышчам, калі б пад нямецкімі салдатамі не гарэла беларуская зямля, то ўжо прарваная на ўсходнім напрамку Курская дуга імгненна разгарнулася б таранам зноў жа да Уралу. І зноў Перамога была б у другога боку. І ўжо канчаткова.

Да таго, што сказана, неабходна дадаць і такі факт, што звычайна замоўчваецца: да пачатку наступальнай аперацыі савецкіх войскаў летам 1944 г. каля 60 працэнтаў тэрыторыі нашай рэспублікі было цалкам вызвалена ад немцаў. Яны самі ратаваліся ад партызанаў і практычна не аказвалі ніякага сур'ёзнага супраціўлення аж да самай Віслы – проста рабіць гэтага не маглі. Але самае галоўнае ў тым, што беларусы сваімі цэламі высцілалі шлях да той Перамогі. Такіх ахвяр за перыяд другой сусветнай вайны не зведзала ні адна краіна свету! І яны не былі дарэмынкі. Таму што кожная ахвяра вяртавала ад смерці дзсяткі людзей у Расію! Акрамя таго (што таксама сарамліва замоўчваецца) беларусы выратавалі яшчэ незлічоныя тысячы салдат Савецкай арміі, якія не па сваёй волі трапілі ў акружэнне ці ў палон. Зазначаю, я ведаю не па кніжках ці апаўданах. Я адчуў яго кожнай клеткай свайго цела і кожным элементом сваёй душы. Таму што страшныя молах вайны накрыў мяне яшчэ ў хлапцковым узросце, якому ўласціва надзвычайная адольнасць да аналітычнага ўспрымання ўсяго, што адбываецца. І я прайшоў праз смяротна-знішчальныя праявы тых рэалій: у поўнай меры адчуў "асалоду" акупацыі, у няпоўныя 16 гадоў выпадак трапіў пад Крычавам (за кампанію) у лагер ваеннапалонных, паспытаў "асалоду" партызаншчыны і франтавых акупацый, падлеткам стаў інвалідам 2-й групы. Усё гэта дае мне падставы выказаць думку, што Беларусь мела права прад'явіць Расіі, як правапераемніцы СССР, адпаведны рахунак. І ўключаць у

яго перш за ўсё прэтэнзіі за тое, што адыходзячая савецкая армія пакінула нас у фашысцкім палоне. Дадаць за іх чану жыцця больш чым двух мільёнаў беларусаў, што загінулі ў імя выратавання значна большай колькасці людзей (расійскіх – на ўсходзе) і Перамогі. Не забыць і пасляваенных дзекаў над беларусамі, калі запіс у асабовым лістку па ўліку кадрў "быў на акупаванай тэрыторыі" ставіў на чалавеку, які перажыў страшэнныя здзекі, ганебнае кляймо. І такую абразу мне давялося спазнаць поўнаю мерай пры паступленні ў аспірантуру з аднымі толькі выдатнымі адзнакамі ў дадатку да атэстата.

З гэтага рахунку ўсё пабачылі б, што Беларусь заслугоўвае не беспадстаўных папрокаў за свае пакуты, а пастаяннай дапамогі і спачування, неабходнасці прадастаўлення ёй адзначнай вышэй дзяржаўнай самастойнасці, каб умацавалася Душа беларуская і разгнулася спіна народа.

## 4. Пераболшанне ролі СССР у той Перамозе

У адпаведнасці з савецкай прапагандай атрымлівалася (і атрымліваецца нярэдка зараз), што быццам бы амаль уся тая Перамога была здабыта Савецкім Саюзам. Роля саюзнікаў вельмі прыніжалася. У сапраўднасці ж усё было больш складаным. Таму што, пачынаючы з пачаткам 2-й сусветнай вайны з'яўляецца не 22 чэрвеня 1941 г., а 1 верасня 1939 г., г.зн. дзень нападу фашысцкай Германіі на Польшчу. І вельмі цяжка зараз сказаць, якой і чыёй была б Перамога, калі б Англія не выстала (у барацьбе сам-насам) перад гітлераўскімі тады, калі ўжо палі Польшча і Францыя, якая спачатку падлажвалася да дзеянняў Гітлера з боку "Краіны Саветаў". Цяжка таксама рабіць высновы наконт зместу Перамогі, калі б Англія стала падладжвацца да Германіі па прыкладу "мудрага правадыра народаў" І. Сталіна. Такім чынам, чалавецтва павінна сказаць "Велізарнае дзякуй" перш за ўсё Англіі. Другога такога ж "Дзякуй" заслугоўваюць ЗША, якія з 7 снежня 1941 г. былі ў стане поўнай вайны з Японіяй, што не дало магчымасці перакінуць усю самурайскую моц на Савецкі Саюз. Нельга забываць і тое, што яшчэ да мая 1943 г. англа-амерыканскія і французскія войскі цалкам знішчылі ў Афрыцы нямецкі корпус фельдмаршала Ромеля, а ў ліпені захапілі Сіцылію, да 1-га верасня 1943 г. цалкам вывелі з вайны Італію і яе 2-

мільённай арміяй. Акрамя таго, Гітлер вымушаны быў трымаць значныя сілы на паўночным узбярэжжы Францыі і самой Германіі, каб быць падрыхтаваным да супрацьстаяння высадцы сумесных англа-амерыканскіх і канадскіх сіл. Немаля нямецкія сілы стрымліваліся і Югаславіяй. Трэба дадаць да гэтага, што на пачатку Курскай бітвы паветраныя арміды саюзнікаў не проста былі гаспадарамі прасторы над Германіяй. Яны часта толькі за адну ноч змяталі з твару зямлі буйныя гарады з моцнымі ваеннапрамысловымі комплексамі і ўдушалі фашысцкую Германію маральна. Вельмі вялікай сілай была і непасрэдная ваенная дапамога Савецкаму Саюзу з боку саюзнікаў. Нават па звестках Г.К. Жукава, "Савецкі Саюз атрымаў за час вайны з краін антыгітлераўскай кааліцыі важныя для народнай гаспадаркі машыны, абсталяванне, матэрыялы..., вялікую колькасць прадуктаў..., больш за 400 тысяч аўтамабіляў, 18,7 тысячы станкоў, 9,6 тысячы гарматаў, шмат перавозаў, гаручага, змазачных матэрыялаў" і шмат іншага, без чаго Савецкі Саюз проста не мог абыйсціся ("Воспоминания и размышления". М., 1969. С.722).

Па самых апошніх расійскіх звестках ("Аргументы і факты" №19 за 1998 г.), гэтая дапамога была значна большай, бо саюзнікі "паставілі нам аўтамабіляў амаль у 2 разы, пароху амаль у 3, тэлефоннага кабелю ў 15, а правадоў у 22 разы больш, чым было выраблена ў СССР за гады вайны. Часта тэхніцы, што паставілася (усюдыходам, радыялакацыйнай апаратурай, гідраакустычным станцыям, электрапompам, пнеўмаінструментам, шматканальным тэлефонным станцыям), у СССР наогул не было аналагаў. ... Атрыманага па ленд-лізу харачавання было дастаткова для таго, каб карміць Чырвоную Армію на працягу ўсёй вайны". І гэта нават "без уліку харчовага спірту". Прытым "падаўляючую большасць грузаў па ленд-лізу мы атрымалі па сутнасці бясплатна. Першапачатковая сума была скарачана да 700 млн. долараў, але і тыя СССР вырашыў не аддаваць". Акрамя таго, "ленд-ліз стаў для СССР легальным каналам прамысловага шпіянажу". "Унітарная апаратура бессаромна капіравалася савецкімі канструктарамі і запускалася ў вытворчасць". А калі ўлічыць, што марскім шляхам канвойныя перавозкі са Злучаных Штатаў Амерыкі, Канады і Англіі гублялі часам да паловы

плаўсродкаў, то можна ўявіць, якімі велізарнымі былі намаганні саюзнікаў у ваеннай дапамозе СССР, у ажыццяўленні той Перамогі.

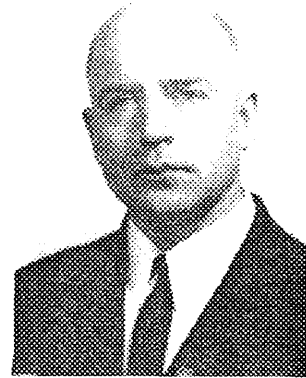
Пераболшваецца і роля савецкай дзяржавы ў арганізацыі той Перамогі. Так, 24 сакавіка 1995 г. у газеце "Труд" у артыкуле "Полководцы" запісана: "Георгій Жукаў увайшоў у гісторыю як вялікі, магчыма, найвялікшы палкаводзец, пад кіраўніцтвам якога ўдалося разграміць магутную фашысцкую машыну". Значыць, атрымліваецца, што Жукаў кіраваў усімі ваеннымі аперацыямі ўсіх армій, якія ваявалі супраць Германіі і Японіі. У сапраўднасці ўсё было інакшым, больш складаным ва ўсіх адносінах.

Усё вышэй адзначанае дае падставы сцвярджаць, што Перамога была агульнай па зместу і сэнсу, патрэбнай усяму прагрэсіўнаму чалавецтву. І жыццёва неабходнай для яго будучыні. Гэта добра зразумеў нямецкі народ, які назаўсёды адрокся ад фашызму, ад ідэй ваеннага гегеманізму. І таму пакорна разлічваецца за яго да гэтай пары.

Перамаглі ж агульныя намаганні краін антыгітлераўскай кааліцыі. У адзначаным вышэй сэнсе без Беларусі і яе ўкладу ў тую, амаль бязмежную, намаганні ад'яднаўшыхся народаў Перамога проста была б немагчыма.

## 5. Якія ж далейшыя ваенныя перспектывы Беларусі? І якім павінна быць у новых умовах святая Перамога?

Ахвяры той, па высокаму рахунку практычна бессэнсуйнай, вайны, былі жахліва вялікімі, хоць і (як паказана вышэй) гэтая Перамога была неабходная. Але беларускі народ заплаціў за яе ў адносінах вылічэнні (у адносінах да агульнай колькасці насельніцтва) самую высокую цану. І не толькі па колькасці знішчаных людзей, але і па псіхалагічных генафондных выніках, што яшчэ не вывучана. Таму, зыходзячы з наяўных геапалітычных і гістарычных рэалій, свайго геаграфічнага месцазнаходжання і далейшых перспектыв, Беларусі неабходны дзейсны, гарантваны ўсімі краінамі свету ваенны нейтралітэт. Каб ніколі больш ваенны смерч не праносіўся па нашай зямлі, каб Беларусь ніколі больш не была ніякім жывым буферам ні для старажытных, ні для малодніх, ні для ўсходніх, ні для заходніх братаў. Беларусь не мае нідзё і ніякіх патэнцыяльных



Аляксей Саламонаў,  
доктар тэхнічных  
наук, прафесар

ворагаў. Таму пры ўсёй павазе да рускага народа нам не патрэбны дагавор з Расіяй аб сумеснай абароне. Яго вынікам будзе ў рэшце рэшт уцягванне нашай краіны ў расійскія ваенныя канфлікты. Яшчэ больш неразумнае для нас стварэнне адзінай руска-беларускай дзяржавы з любой назвай (РусаБелія, саюзная і інш.), чаго так упорта дамагаецца А. Р. Лукашэнка. У ёй пры судносінах расіян і беларусаў у прапорцыі 15:1 не можа быць і гаворкі наконт раўнаправія гіганта з маленькім народам, імкнення гэтай шмат у чым неарганізаванай махіны эканамічна нянячыцца з намі і ствараць якія-небудзь ільготы, каб беларусы не ўдзельнічалі ў гістарычна створаных Расіяй умовах для бясконцых сілавых супрацьстаянняў. Будучае Беларусі толькі і толькі ў яе дзяржаўнай самастойнасці, арыентаванай на ўзаемавыгаднае разнабачнае супрацоўніцтва з усім пывілізаваным светам пры захаванні разумных роднасных сувязяў з усімі братэрскамі народамі. Таму з пазіцыі менавіта гэтай аксіёмы і павінен весціся зараз дыялог апазіцыйных сіл з вярхоўным кіраўніцтвам краіны. Усё іншае – проста гульня ў самападман, гульня, якую гісторыя не даруе і ўладарню Аляксандру Рыгоравічу Лукашэнку. Наконт жа святкавання дня Перамогі можна сказаць наступнае.

Ён павінен нарэшце стаць днём "смутку і жалобы, узважанняў і роздуму над пошукамі шляхоў лепшай арганізацыі жыцця на зямлі без ваенных супрацьстаянняў". У імя гэтага і стваралася тая Перамога. Таму яе ўдзельнікам павінны быць назаўсёды забяспечаны шчырай ўдзячнасцю, клопат і павага. Такое заключэнне я раблю на падставе таго, што:

Пакуль жыву, пакуль пішу,  
Боль той вайны

ў душы нашу,  
Яе бязглуздзіцу падзей,  
Што душы нішчыла людзей.  
Таму іх трэба ратаваць,  
Глыбокі сэнс жыццю даваць,  
Народным Розумам яднаць,  
Да ўлады

д'яблаў не пускаць...

**Вольныя танцы: Новая альтэрнатыва**

У будынку канцэртнай залы "Мінск" адбылася прэс-канферэнцыя з нагоды выхаду ў свет кампактдыска "Вольныя танцы. Новая альтэрнатыва". Гэта ўжо другі па ліку дыск выдадзены Беларускай Музычнай Альтэрнатывай пасля мінулага "Вольныя танцы. Слухай сваё". Ён уяўляе сабой зборку хітоў беларускіх гуртоў.

Веў прэс-канферэнцыю на якую прышло больш п'яцідзесяці журналістаў адзін з прадзюсараў праекту Сяргей Бялевіч. Прагучалі пытанні і адказы на іх. Музыка рускамоўнага гурта "Калі Юга" запяўляе: - як павінна гучаць рускамоўная песня каб трапіць у альбом "Вольныя танцы...", на гэта з залы адразу прагучаў адказ. - Як "BELARUS I BERALLE" гурта "Нейро Дюбель". Дарэчы на другім кампаке ёсць таксама адна рускамоўная песня гэтага гурта. Справа ў тым, што з "Нейра Дюбелем" спачатку было дамоўлена аб падрыхтоўцы імі беларускамоўнай песні для альбому, але нажал часу не хапіла. Таму ў кампакт увайшла іх песня "Звездочки".

Таксама ў альбом увайшлі "Радые Свабода", "Чаму" - Уліс: Новае Неба - "Котка"; Юр'я - "Агу, вясна", HAPPY FACE - "Сэнс", Безь Білета - "Пад елкай", P.F.BRANA - "Я", Крыві - "Царкоўка", EXIST - "Сам-насам", Палац - "Заенка", N.R.M. - "Мая ментальнасць", Лявоны - "Дайнона".

Наклад альбому паўтары тысячы, мяркуецца распаўсюдзіць яго праз спецыялізаваныя кіёскі.

На конт планаў выдучы адказаў: "Выход касеты з беларускамоўнымі, англамоўнымі і рускамоўнымі гуртамі, супрацоўніцтва з БАСам, удзел у праекце Басовішча на Беларусі і інш."

На пытанне па якім прынцыпе адбіраліся гурты для альбому Алесь Бялевіч адказаў: "Мы ствараем сваю нармальную беларускую музычную прастору".

Я задаў пытанне ад "Н.С.": "Свой першы кампакт вы разаслалі на ўсе FM станцыі, які вынік?"

А.Б. "Я асабіста чуў песні з альбому "Слухай сваё"... на розных FM станцыях, нават на самай рускай БіЭй, будзем спадзявацца, што яна стане калі небудзь

самай беларускай."

Пасля канферэнцыі ўсе прысутныя журналісты атрымалі ад арганізатараў па аўдыёкасеце і кампакту "Вольныя танцы. Новая альтэрнатыва", а таксама плакаты беларускіх гуртоў.

У 19-ць гадзін у канцэртнай зале адбыўся канцэрт з удзелам гуртоў запісаных на кампактдыску. Зала была амаль цалкам запоўнена, што ўлічваючы кошт квіткаў у дзве тысячы некепска. Канцэрт быў файны. Мяне асабіста ўразіў гурт "Крыві". У іх складзе на курдска-іранскім ударным інструменце - "Зарбе" выступае курд. Адна з іх песень на беларускай мове гучала з курдскамоўнымі ўстаўкамі. прыгожа атрымалася.

Адзінае, што было кепска, гэта ненадмалыя вялікая колькасць міліцыантаў, якія літаральна засмецілі залу. Яны кідаліся ўсаджваць кожнага хто хацеў выйсці з сядзячага становішча і гэта на рок-канцэрт. Лідар "Дюбелей" Куліковіч са скрухай заўважыў - гэта называецца рок-канцэрт па-беларуску, усе сядзяць і ляпаюць.

Насупраць мяне спіна да спіны, як быццам бы сабраўшыся абараняцца ўвесь канцэрт стаялі два міліцыянты, так, што "Фэйс" плямістага засланіў паўсцэны, а лапавухі вушы амаль усе астатнюю глядзельную прастору. Шкада, што няма фотаапарата, мог быць цудоўны відарыс да маіх слоў.

У песні "Ехалі ўроды на памінікі" Куліковіч трапіна спяваў "Ехалі ўроды на дажынікі", што было ўспрынята воплескамі.

Паміж песнямі пад акампанемент ударніка ў зале гучала дружнае "Жыве Беларусь".

І ўсё ж не атрымалася ператварыць канцэрт у паседжанне "усіх не пасадзіш", пад канец амаль уся зала адцягвалася стаячы.

Пасля імпрэзы на вуліцы, прыемна было чуць як моладзь прыгожа размаўляе па беларуску.

Выпадкова праходзіў каля плямістых, слых непрыемна, "рэзнула" мова дзе праз кожнае рускае слова ўстаўляліся мангольскія.

Алесь Гурыновіч.

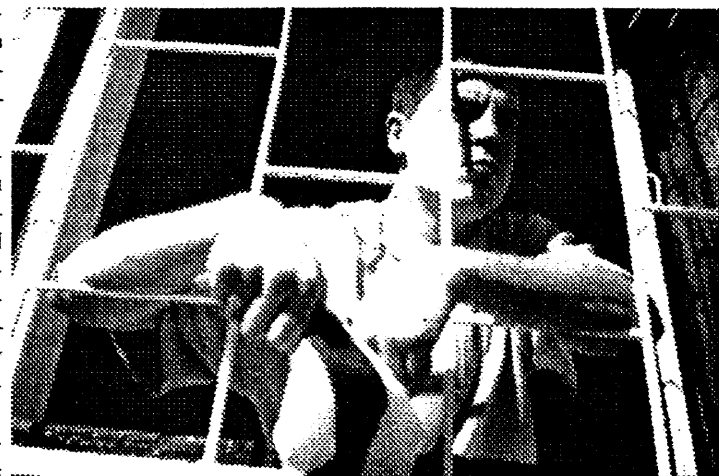
**Рэха "Чарнобыльскага шляху"**

26 красавіка ў Мінску я разам з сваёй жонкай і сябрамі прымаў удзел у мітынгу "Чарнобыльскі шлях". Яшчэ добра помніцца 1986 год. Тады мне было 14 гадоў і 25 красавіка наша каманда адправілася на спаборніцтва па воднаму турызму. Пяць дзён мы спускаліся па рэчцы Моўчадзь, ад вытоку да яе упадзення ў Бацьку Нёман. Пяць дзён 13 - 14-гадовыя юнакі і дзяўчаты пілі ваду з ракі і гатавалі на ёй ежу і ніхто з кіраўнікоў не палічыў патрэбным прыпыніць мерапрыемства з нагоды перавышанага ў шмат разоў радыёактыўнага фону. А таксама ніхто з моладзі не меў уяўлення аб тым, што здарылася вялікая бядка. І ўсё гэта адбывалася з-за адсутнасці інфармацыі і ўпартага маўчання аб ўсім жаху катастрофы вышэйшых органаў улады.

У мяне расце маленькая дачка і мне страшна падумаць, што гісторыя можа паўтарыцца.

Тысячы людзей выйшлі на мітынг з сцягамі і плакатамі. Знешне нават дзеянні ўладаў былі адносна лагоднымі да ўдзельнікаў шэсця, але гэта было толькі знешне. Як драпежнікі затаіліся ў суседніх дварах вялізныя сілы міліцыі і ўнутраных войск, гатовыя ў кожную хвіліну выступіць па камандзе рэжыму, толькі памятаючы досвед "маршу свабоды" яны не адважыліся больш адкрыта выступіць супраць народа. Пасля мітыngu я разам з жонкай і сябрамі вятраўся дадому, але вярнуцца дамоў пасля мітыngu ў аўтарытарнай краіне аказваецца не так проста. Як толькі мы адышлі воддаль, з двух бакоў да нас кінулася міліцыя, я на плячэ нёс з мітынга бела-чырвона-белы сцяг. Міліцыянеры збілі мяне з ног, вырвалі з рук сцяг. Б'ючы пачалі надзяваць на мяне наручнікі. На беларускай мове я пракрываў: "Глядзіце, людзі, як у Беларусі свабоду душаць". Тады адзін з міліцы-

янерам маім жа сцягам пачаў затыкаць мне рот, а другія цягнулі мяне ў машыну. Маёй жонцы ўдалося зрабіць некалькі здымкаў гэтай ганейнай для нашай краіны сцэны. Тады схавалі і яе. Відаць, яны спужаліся, што людзі ў які раз убачаць сапраўдны твар беларускага рэжыму. Мяне і жонку сілай запіхнулі ў машыну. "Аддаў плёнку", - грозна і загадным тонам крычаў у Савецкім РОУД маёр. Мая жонка, хоць і першы раз



сутыкнулася з славямі структурамі, але ж плёнку і фотаапарат не аддала. Мяне ж пасля праведзеных сутак у РОУД павалаклі ў суд, дзе судзіў Савецкага суда Казадоеў, грэбуючы маім хадаініцтвам і элементарнымі правамі чалавека, не даў мне патэлефанаваць майму адвакату, тым самым не дапушчаючы яго ў суд. Не выслухаў і не дапусціў у суд сведкаў з майго боку, у гэтым ліку маю жонку. Лёгка і хутка, відаць ужо дакладна адпрацаваным метадам вынес мне прыгавор без сведкаў і адваката: - "Вінаваты па арт.156 (дробнае хуліганства", нецэнзурная лаянка). 5 сутак арышту". Вельмі сумна, але трэба разумець так, што судзіў Казадоеў размаову на бел. мове класіфікуе, як нецэнзурную лаянку. Але якія б жорсткія меры не прымаў цяперашні рэжым Лукашэнкі, людскую волю да свабоды не зломіць, і ніхто не зможа забараніць беларускам размаўляць на роднай мове. Жыве Беларусь!

Сябар ТБМ Кузьміцкі Дзмітрый, г. Ліда.

**"Божа, адвядзі ад Беларусі здраду, вераломства і вайну".**

Гэтыя паэтычныя радкі, напісаныя Генадзем Бураўкіным, сталі лейтмотывам творчай сустрэчы паэта з вучнямі менскай СШ № 2. Паэт раскажаў пра творчы шлях, пазнаёміў з апошнімі зборнікамі вершаў.

На здымках:

1. Выступас Генадзь Бураўкін.
2. У час сустрэчы з Генадзем Бураўкіным.
3. Песню на словы Г. Бураўкіна выконваюць дырэктар школы Аляксандр Сядзяка і яго дачка Алеся.

Фота Яўгена Казюлі, БелТА.

**Рэдактар Станіслаў Суднік****Рэдакцыйная калегія:**

Людміла Дзіцэвіч, Алесь Гурыновіч,  
Ірына Марачкіна, Леакадзія Мілаш,  
Язэп Палубятка,  
Алесь Петрашкewіч, Уладзімір Содаль,  
Станіслаў Суднік,  
Павел Сцяцко, Алес Трусаў.

**Аўтары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі**

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.  
231300, г.Ліда, вул. Ленінская, 23.  
Газета падпісана да друку 9. 05. 2000 г.  
Наклад 3300 асобнікаў. Замова № 1311  
Падпісны індэкс: 63865.  
Кошт падпіскі: 1 мес.- 134 руб., 3 мес.- 402 руб.  
Кошт у розніцу: 35 руб.

**Заснавальнік:**

ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб рэгістрацыі:  
№ 83 ад 28 чэрвеня 1996 г.

**Адрас рэдакцыі:**

220005, г. Менск, вул. Румянцава, 13.

**Адрас для паштовых стасункаў:**

231300, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: ns@lida1.lingvo.grodno.by

WEB-старонка: http://tbn.org.by/ns/